Rabai: Bible for Matthew

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at [https://unfoldingword.bible/ult/](https://nam12.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Funfoldingword.bible%2Fult%2F&data=02%7C01%7Cmarv_lucas%40wycliffeassociates.org%7Cab3b29dbe7fc44554aeb08d8080e8e70%7C7baa11086adb4be299cf00a4872ab1cf%7C0%7C0%7C637268205914531190&sdata=SW2KxVr%2BcxHGAgMpv602NzoYenorfHi9bOs2SNzVpR4%3D&reserved=0).

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

**You are free to:**

* **Share**— copy and redistribute the material in any medium or format.
* **Adapt**— remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

**Under the following conditions:**

* **Attribution**— You must attribute the work as follows: “Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>.” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
* **ShareAlike**— If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
* **No additional restrictions**— You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:**

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

A picture containing text, clipart

Description automatically generated

TOC \o "1-2" \h \z \uRight-click to update field (doing so will insert table of contents).

Page left intentionally blank

## Matthew

Chapter 1  
1Chitabu cha lukolo lwa Jesu Krisito,mwana wa Daudi, mwana wa Iburahimu.2Iburahimu were ni abaye Isaka,na Isaka abaye Jakobo,na Jakobo abaye Yuda na nduguze.3Yuda were ni abaye Perezi na Zera kwa Tamari,Perezi abaye Hezironi,na Hezironi abaye Ramu.4Ramu were ni abaye Amminadabu,Amminadabu abaye Nahashoni,na Nahashoni abaye Salmoni.5Salmoni were ni abaye Boazi kwa Rahabu.Boazi abaye Obedi kwa Ruthu,Obedi abaye Jesse.6Jesse were ni abaye mufalme Daudi.Daudi were ni abaye sulemani kwa mkaza Uriah.7sulemani were ni abaye Rehoboamu,Rehoboamu abaye Abijah,Abija abaye Asa .8Asa were ni abaye Jehoshaphat, Jehoshaphat abaye Joramu, na Joramu, na Joramu were ni kahiza lukolo lwa Uzziah arahu ariofa kapindi9Uzzah were ni abaye Jothamu, Jothamu abaye Ahazi, Ahazi abaye Hezekiah.10Hezekiah were ni abaye Manasseh, Manasseh abaye Amoni, na Amoni abaye Josiah.11Josiah were ni arahu ariofa kapindi a lukolo lwa Jekoniah na nduguze kwa urahu muda wa kutsamiswa muhadi babeli.12na baada ya kutsamiswa muhadi babeli, Jokaniah were ni Abaye Shealitieli .Shealitieli were ni mkare wa Zerubabeli.13Zerubabeli were ni abaye Abiud, Abiud abaye Eliakim,na Eliakim were ni Abaye Azor.14Azor were ni Abaye Zadok,Zadok abaye Achim,na Achim were ni abaye Eliud.15Eliudi were ni abaye Eliazari,Eliazari were ni abaye Matthani,na Matthani were ni Abaye Jakobo.16Jacobo were ni Abaye Yusufu mulume wa Mariamu,kwa iye arie Jesu wavyalwa,iye aihiwaye Krisito.17lukolo losi kula kwa Abrahamu muhadi kwa Daudi were ni vivyazi kumi na vine,kula kwa Daudi muhadi kutsamiswa muhadi Babelij were ni vivyazi kumi na vine,na kulahangu kutsamiswa kula Babeli muhadi kwa Krisito ni vizazi kumi na vine18Kuvyalwa kwa Jesu Krisito kwa kala hali ii. Ameye, Mariamu,wauzwa kuhalwa ni Yusufu,ela kabila kadzaonana,waonewa vya kukala yuna tumbo kwa uwezo wa roho mutakatifu.19Yusufu, mulumewe, were ni Mutu mwenye hachi na kahenzere kumwebula lwazu lwazu.waamua kumuricha muchumbawe chisiri .20Arivho kala yunaaza dzulu ya mautu gaga,Malaika wa Bwana achimomborera kahiza ndoto,achaamba,"Yusufu mwana wa Daudi,usiogovhe kumuhala Mariamu here mucheo,kwa kukala tumbo ariyo nayo ni kwa uwezo wa Roho Mutakatifu.21yundadzifugula mwana wa chilume na undamwiha dzinare Jesu,kwa kukala yundaokola Atu akwakwe na dambi zao."22gosini gaga gaomborera ili kutimiza chirahu chiricho nenwa ni Bwana kwa njira ya nabii achiamba,23lolani,mwana mwari yundagwira tumbo na kuvyala mwana wa chilume, na andamwiha dzinare Imanueli "maana ye."Mulungu vhamwenga naswi."24Yusufu achilamuka kula usinzizini na kuhenda heze vivyo malaika wa Bwana arivyo mwamuru na achimuhala muchewe.25hata vivyo, kalarire naye muhadi arivho dzifugula mwana wa chilume na achimwiha Jesu.

Chapter 2  
1Baada ya Jesu kuvyalwa kahiza Bethelehemu ya uyahudi kahiza tsiku za mufalume Herode, atalamu a nyenyezi kula masharikiya kure afika Jerusalemu achaamba,2"yulavhi ye adziye vyalwa mufalume wa Ayahudi? hayona nyenyezi mashariki naswi hudzikudza humwabudu."3chipindi mufalume Herode arivho sikira gaga washononeka,na Jerusalemu yosi vhamwenga naye.4Herode achiakusanya abomu na makuhani osini na andishi a Atu,naye achiuza "Krisito wavyalwavhi?"5achimujibu,"kahiza bethelehemu ya Uyahudi,kwa kukala vivi ndivyo irivyo andikwa ni Nabii,6Nawe Bethelehemu,kahiza ntsi ya Yuda si mutite kahiza vilongozi a Yuda,kwa kukala kula kwako yundakudza mutawali andiye atsunga Atu kulahangu Israeli."7Ndo Herode achi aiha arahu asomi anyenyezi kwa siri na kuauza ni muda wani haswa nyenyezi irivhoonekana.8Achiahuma Bethelehemu,achiamba,"enendani kwa dzuvhi mukamuyeye mwana ariye vyalwa muda mundivhomona,nireherani habari ili pia nami niweze kudza na kumwabudu."9baada ya kukala amusikira mufalume,aenderera na safari yao,na nyenyezi irahu ariyokala adziyona na mashariki ichiatangulia muhadi irivho ima dzulu ya vhatu mwana ariye vyalwa arivhokala.10Muda arivhoyona nyenyezi,afurahi kwa furaha bomu muno.11Ainjira nyumbani na achimuona ariye vyalwa ni Mariamu ameye.Achimupigira mavindi na kumuabudu. Achifugula hazina zao na kumuombozera zawadi za dhahabu,uvumba, na manemane.12Mulungu waaonya kahiza ndoso asiuye kwa Herode,vivyo,auka kuuya kahiza ntsi yao kwa kuchirira njira injine.13Baada ya kukala adziuka,Malaika wa Bwana wamomborera Yusufu kahiza ndoso na achimwamba, "uka, muhale mwana na Ameye na muchimbirire Misiri.Kalani kuko muhadi nindivhomwambira,kwa kukala Herode yuna muyeya Mwana ili amulage."14usiku uo Yusufu achilamuka na kumuhala mwana na ameye na kuchimbirira misiri.15Wakala kuko hata Herode arivhofa.ii yatimiza chirahu Bwana arichokala wanena kuchirira nabii,"kula misiri nidzimwiha mwanangu."16Kisha,arivhoona kukala yudharauliwa ni Mamajusi,watsikirwa sana.achilagiza kuulagwa kwa ahoho osini kahiza lalo ambaro akala na umuri wa miaka miri na tsiniye,karakara na muda ariokala yudzithibitisha kamare kula kwa arahu mamajusi.17Ndivho ririvhotimizwa rira neno ririronenwa kwa mulomo wa nabii Yeremia,18"Chiriro chasikira Rama,chiriro na maombolezo mabomu,Raheli achiaririra anae,na achikahala kufarijiwa, kwa kukala kaako kahiri."19Herode arivhofa,lola malaika wa Bwana achimomborera Yusufu kahiza ndoso kuko Misiri achaamba,20"Uka na muhale mwana na Ameye, na mwenende ntsi ya Israeli kwa kukala ariokala anayeya uhai wa mwana aafa."21Yusufu achiuka,achimuhala mwana na Ameye,na achidza kahiza ntsi ya Israeli.22ela arivho sikira kukala Arikeleu were yuna tawala Yudea vhatu vha Abaye Herode,achiogovha kwenda kuko. baada ya Mulungu kumuonya kahiza ndoso,wauka kwenda mukowa wa Galilaya.23na waenenda na achiishi kahiza mudzi uihiwao Nazareti,Riri richitimiza chirahu chiricho nenwa kuchirira njira ya manabii,vya kwamba yundaihiwa munazareti.

Chapter 3  
1kahiza tsiku zizo Johana mubatizaji were achihubirikahiza nyika ya Yudea achaamba,2"Ungamani kwa kukala ufalume wa Mulunguni u vhevhi,"3kwa kukala yuyu ndiye ariyenenwa ni nabii Isaya, achiamba,"sauti ya Mutu aihaye kula jagwani, "ikani tayari njira ya Bwana,igoloseni mukondowe."4Hikara Johana wavala nguo za nyoga za ngamira na ukanda wa chingo chununi mwakwe.chakuryache were ni nzije na nyuchi ya tsakani.5kisha Jerusalemu,Yudea yosini,na lalo rosini rizungulukaro muho wa jorodani achimwendera iye.6Were achibatizwa ni iye kahiza muho wa Jorodani,achiungama dambi zao.7Ela arivho aona mafarisayo anji na masadukayo achidza kwakwe kubatizwa, achiamba, "Mwino chivyazi cha nyoka chenye sumu, nyani ariye aonya kuichimbira gadhabu idzayo?8vyalani matunda gapasago toba.9na musiaze na kuambirana kahiza mwimwi, "Hunaye Iburahimu beyehu,"kwa kukala nina mwambira Mulungu yunauwezo wa kumuunurira Iburahinu ahoho kahiza mawe gaga.10Kare tsoka ridziikwa kahiza kolo ra muhi "kwa vivyo kila muhi usiovyala matunda madzo undatemwa na kutsuvhiwa kwenye moho.11nina mubaatiza kwa madzi kwa ajili ya toba.Ela iye adzaye badala ya mimi ni mukulu sana kuriko Mimi,na Mimi sistahili hata kutsukula virahuvye.Iye yundamubaatiza kwa Roho mutakatifuna kwa moho.12Na kuvheta kwa kwakwe ku mikononi mwakwe kusafisha kamare lwandalwe na kuikusanya ngano ye lutsagani.Ela yundaocha mavhevhe kwa moho urio kauweza kuzimika.13Kisha Jesu achidza kula Galilaya muhadi muho wa Jorodani achibatizwa ni Johana.14Ela Johana wakala yunamuzulia achiaamba, "mimi nahenza kubatizwa ni uwe,nawe unadza kwangu?"15Jesu achimujibu achimwaamba, "ruhusa ikale vivi kare,kwa kukala ndivyo ihenzekanavyo kuitimiza haki yosi."Kisha Johana achikubali.16Baada ya kubatizwa, mara Jesu achiombola madzini,na lola,mbingu zichimufunukira kwakwe na achona Roho wa Mulungu achitserera here mufano wa ngia manga na achihurira dzuluye.17lola, sauti ichiombola Mulunguni ichinena, "yuyu ni mwanangu muhenzwi. nafairwa niiye muno.

Chapter 4  
1kisha Jesu walongozwa ni Roho mpaka nyikani ili ajezwe ni Ibilisi.2arivhokala yufunga tsiku mirongo mine mutsana na usiku, wasikira nzala.3Mujezaji achidza nakumwaamba, ichikala u mwana wa Mulungu,amurisha mawe gaga gakale mukahe.4ela Jesu achimujibu na kumwaamba,"yaandikwa, Mutu kandaishi kwa mukahe hacheye,bali ni kwa chila neno rombolaro mulomoni mwa Mulungu."5Kisha pepo achimuvhirika kwenye mudzi mutsunyu na kumwika vhatu vha dzulu muno vha jengo ra hekalu.6na achimwamba ichikala umwana wa Mulungu dzitsuvhe vhotsi,kwa kukala yaandikwa, "Yundaamuru malaika a kwakwe adze akunyake uwe,na andakutsukula kwa mikono yao,ili usilumire chigulu cha kwako kahiza dziwe."7Jesu achaamba ",idziandikwa kahiri, usimujeze Bwana Mulunguo."8kisha Ibilisi achimuhala na kumuvhirika sehemu ya dzulu muno achimuonyesa falume zosi za urimwengu na udzo wa vyosi.9Achimwamba,nindakuvha vitu vyosi vivi uchinisujudia na kuniabudu."10Chisha Jesu achimwambira, "enda zako pepo! kwa maana idziandikwa; inahenzekana kumuabudu Bwana Mulunguo,na umuhumikire iye hacheye."11Chisha pepo achimuricha na lola malaika achidza achimuhumikira.12Hikara Jesu arivhosikira kukala Johana yugwirwa,wauka muhadi Galilaya.13wauka Nazareti achenda na kuishi Kaperinaumu,iriyo kanda kanda ya bahari ya Galilaya,mivhakani mwa jimbo ra Zabuloni naNaftali.14Riri rahendeka ili kutimiza chirahu chirichonenwa ni Nabii Isaya,15"Kahiza Mudzi wa Zabuloni na Mudzi wa Naftali,kwendera baharini,nyambu ya Jorodani,Galilaya ya mataifa!16Atu ario kala dzizani awona mwangaza mubomu na arahu ariokala kahiza maeneo na chivurivuri cha chifo,dzulu ya kwao mwanga uchiung"arira."17Kula hangu muda uo Jesu waanza kuhubiri na nakwamba,"Ungamani, kwa kukala utawala wa Mulunguni uvhevhi."18Arivho kala yunenenda kanda kanda ya bahari ya Galilaya,Wa aona ndugu airi, Simioni aihiwaye Petero na Andirea nduguye, achihega nyavu baharini,kwa kukala here ni avuvi a samaki.19Jesu achiamba,"inzoni, munituwe, nami nindamuhenda mukale avuvi a Atu."20Vhavhokare achiziricha nyavu zao achimutuwa.21Na Jesuarivhoenderera mbere chidogo wa aona ndugu airi anjine,Yakobo mwana wa Zebedayo,na Johana nduguye.akala kahiza dau vhamwenga na Zebedayo Beyao achishona nyavu zao. Achi aiha,22na mara mwenga achiriricha dau na beyao nao achimutuwa.23Jesu wakala achizunguluka Galilaya yosini, achifundisha kahiza masinagogi gao,achihubiri injili ya utawala,na kuvhoza chila aina ya manyonge na makongo kahiza Ao atu.24Habarize zichifika Siria yosini, na Atu achiareha kwakwe arahu osini ariokala ni akongo,achikala na manyonge mbali mbali na maumivu,ariokala na mapepo na enye chififi,na ariovholoza .Jesu achiavhoza.25lukwili lubomu lwa Atu lwamutuwa kula Galilaya na Dekapoli, na Jerusalemu, na Uyahudi na kula nyambu ya Jorodani,

Chapter 5  
1Jesu arivhoona lukwili lwa Atu achiuka kwenda murimani. Arivho kala yusegere vhotsi,Anafunzie achidza kwakwe.2achifugula kanware, achiafundisha,3ni baha arahu ario masikini a roho, kwa kukala utawala wa Mulunguni ni wao.4ni baha arahu ario na majonzi, kwa kukala andafarijiwa .5Ni baha ario ni apore, kwa kukala andairithi tsi.6ni baha arahu ario na nzala na chiru ya haki,kwa kukala andaukushwa.7ni baha arahu ario na mbazi kwa kukala ao anda pata mbazi .8ni baha arahu ario na moyo mudzo kwa kukala andamona Mulungu .9Ni baha arahu ario ni apatanishi, kwa kukala Ao andaihiwa Ana a Mulungu.10ni baha arahu ateswao kwa ajili ya haki"kwa kukala utawala wa Mulunguni ni wao.11Ni baha mwimwi murio Atu anda muukana na kumutesa na kunena chila aina ya ui chinyume chenu kahiza ulongo kwa ajili yangu.12Kalani na nyemi na kushangilia, kwa kukala thawabu yenu ni bomu dzulu mulunguni. kwa kukala vivi ndivyo Atu arivyoatesa manabii ario ishi kabila ya mwimwi.13Mwimwi mu Munyu wa dunia,ela ichikala munyu udziangamiza kukola kwa kwakwe,indawezekanadze kuhendeka munyu halisi kahiri?kauweza kamare kukala mudzo kwa chitu chinjine chochosi kahiri, isivho kala ni utsuvhiwe konze na kuvyogwa ni magulu ga Atu.14Mwimwi mu mwangaza wa urimwengu.mudzi uriojengwa dzulu ya murima kaufitsika.15Wala Atu kagwizha taa na kuriika tsini ya chikavhu,ela kwenye chinara,naro rina angazira osini ario ndani ya nyumba.16Richani mwanga wenu umwirike mbere za atu kwa namna irio kwamba agaone mahendo genu madzo na kumulika Beyenu ariye Mulunguni.17Musiaze vyakukala nakudza kuibananga shariya wala manabii.sidzire kuibananga ela kuitimiza .18Kwa ujeri namwambira vyakukala muhadi mbingu na dunia zosini zichire kavhana hata herufu tite wala chipengele chimwenga cha shariya kwa njira yoyosi chindauswa kahiza shariya muhadi vhavho chila chitu chindivho kala chidzitimizwa.19kwa vivyo yoyosi avunzaye amuri iriyo tite mwenga yavhona kufundisha anjine kuhenda vivyo yunda ihiwa mutite kahiza utawala wa Mulunguni.Ela yoyosi azigwiraye na kuzifundisha yunda ihiwa mubomu kahiza utawala wa Mulunguni.20Kwa kukala ninamwabira hachi yenu isivhozidi hachi ya andishi na mafarisayo,kwa vyovyosi virahu kamunda injira kahiza utawala wa Mulungu.21"Mwasikira irivyo nenwa kapindi kukala., "usiulage,"na, "yoyosi aulagaye yukahiza hatari ya hukumu."22Ela ninamwambira, yeyosi amutsikirirwaye nduguye yundakala kahiza hatari ya hukumu, na yeyosi amwambiraye nduguye kukala, uwe u mutu usiyefaa yundakala kahiza hatari ya baraza, na yeyosi amwambaye nduguye, uwe u mjinga, yundakala kahiza hatari ya moho wa jehanamu.23Kwa vivyo, uchilavya sadakayo, na uchikumbukira ya kukala nduguyo yunaneno dzuluyo,24iriche vhavho madhabahuni kwanza, chisha enda ukapatane naye khwanza, badaye udze uombze sadakayo.25Patana na mushitaki wa kwako upesiichikala bado uvhamwenga naye njirani kwenda mahakamani,hebu vhanjine mushitaki wa kwako yunda weza kukuricha mikononi mwa hakimu,na hakimu akuriche mikononi mwa sikari nawe undatsuvhiwa chifungoni.26Amini, namwambira mwimwi, kamare, kamunda ikwa huru muhadi murivhe senti ya mwisho ya pesa uiswayo.27"Mwasikira vya kukala yanenwa,"usizini."28ela namwambira mwimwi kukala yoyosi amulolaye mwana muche kwa kumutamani yudzi zinga na ye moyoni mwakwe.29Na ichikala dzitsoro ra kulume rinakuhendya ukwale,ring"ole na uritsuvhe kure nawe.kwa kukala ni baha chilungo chimwenga kahiza mwiri wa kwako chibanangike kuriko mwiri wosi utsuvhiwe jehanamu.30na ichikala mukono wa kwako wa kulume unakuhendya udzikwale,ukate uutsuvhe kure nawe.kwa kukala ni baha chilungo chimwenga kahiza mwiri wa kwako chibanangike kuriko mwiri wosi utsuvhiwe jehanamu.31Yanenwa pia,yeyosi amuzolaye muchewe, na amuvhe hati ya talaka.32Ela Ninamwambira vya kukala yeyosi amurichaye muchewe isivhokala ni kwa chisa cha kuzinga,yuna muhenda kukala muzinzi.Na yeyosi amuhalaye baada ya kuhewa talaka yunahenda uzinzi.33Kisha,mwasikira ichigombwa kwa Arahu a akare, "musiape kwa ulongo,ela vhirikani viravho vyenu kwa Bwana."34Ela namwambira mwimwi,musiape hata chidogo,ama kwa mbingu,kwa kukala ni Enzi ya Mulungu,"35wala kwa dunia,kwa kukala ni vhatu vha kwika chihi cha kuvyogera nyayoze, ama kwa Jerusalemu,kwa kukala ni mudzi wa mutawala mubomu.36wala usiape kwa chitswacho, kwa kukala kuweza kuluhenda ludzere lumwenga lweluvhe au lwiru.37Ela maneno genu gakale;ndevyo,ndevyo,kavhana sevyo; sevyo kukala gazidivyo gago ganaombola kwa yuyahu mui.38"Mwasikira vichinenwa kukala ;dzitso kwa dzitso,na dzino kwa dzino,"39Ela mimi ninamwambira, musishindane na mutu ariye mui, ela mutu achikupiga tsavu ra kulume mugaluzire ra kumotso pia.40Na yeyosi ariye yunatamani kuenda nawe mahakamani na akuvhoke kanzu ya kwako,murichire na johoro pia41Na yeyosi akulazimishaye kwenda naye lunyago lumwenga enda naye nyago mbiri.42kwa yeyosi akuvoyaye muvhe,na usimwepuke yeyosi ahenzaye kukukopa.43Mwasikira ichihenwa, "muhenze jiraniyo na umutsikirirwe haduio."44Ela ninamwambira,ahenzeni hadui enu, avoyereni amutsukizyao.45ili vyakukala mukale ana a beyenuariye Mulunguni.kwa kukala yunarihenda dzuwa riangaze kwa Ai na Adzo,na yunaanyesera mvula ai na adzo.46ichikalamunda ahenza amuhenzao mwimwi munapata tawabu yani?kwani hata atoza ushuru kahenda vivyo?na47ichikala mundaalamusa ndugu zenu tu munapatani zaidi ya anjine?j je! Atu a mataifa kahenda utu ngadza uo?48kwa vivyo munafaha mukale aaminifu,here Beyenu wa Mulunguni arivyo.

Chapter 6  
1"Zingatia kutsa henda mahendo ga haki mbere za Atu ili kudzionyesa,bila kuhenda vivyo kundapata tawabu kula kwa Baba ariye Mulunguni.2Hata vivyo ulavyavho usipige lonzo na kudzilika mwenye ngadza anafiki ahendavyo masinagogi na kahiza mitaa ili vyakukala Atu amulike.. Nina mwambira jeri adziivhokera tawabu yao chikamilifu.3Ela uwe ulavyavho, mukono wa kwako wa kumotso usimanye chihendekacho mkono wa kulume.4ili vyakukala zawadi ya kwako ilaviwe chisiri.ndovhavho Abayo aonaye kwa siri yundakuvha tawabuyo.5na uvoyavho,usikale here anafiki, kwakukala anahenza kuima na kuvoya kwenye masinagogi na kwenye tsonya za mitaani, ili kukala Atu aa one.Ujeri nina mwambira adziivhokera tawabu yao.6Ela uwe, uvoyavho, injira chumbani .funga muryango, na uvoye kwa Abayo ariye sirini.ndovhavho Abayo aonaye sirini yunda kuvha tawabu ya kwako.7Ukalavho kahiza kuvoya, usiuyireuyire maneno gasigo na maana dzahere mataifa ahendavyo,kwa kukala ana aza andasikirwa kwa maneno manji agagombago.8Kwa vivyo,usikale adza here ao, kwa kukala Abayo yunagamanya mahitajigo kwako hata kala kudzangwe kugavoya kwakwe.9kwa vivyo voya hivino; "Beyehu uriye Mulunguni ritukuze dzinaro.10Utawala wa kwako na udze . mahenzo ga kwako gahendeke vhavha Duniani adzahere kuko Mulunguni.11Uhuvhe rero mukahe wa kila tsiku.12Uhusamehe madeni ga kwehu,ngadza siswi huasamehevyo adenu akwehu.13Usihubume majezoni,ela uhuokolole kula yuyahu mui.14ichikala mundaasamehe Atu makosa ga kwao, Beyenu ariye Mulunguni pia yundamusamehe mwimwi.15ela ichikala kamunda asamehe makosa ga kwao,wala Beyenu kandamusamehe makosa ga kwenu.16"Zaidi ya gago gosini ufungavho,usionyese uso wa huzuni ngadza here anafiki, kwa kukala anakunza nyuso za kwao ili kukala amanywe vyakukala afunga.ujeri ninakwambira,kukala avhekera tawabu yao chikamilifu.17Ela uwe,ichikala ufunga,vhaka mafuha chitswa cha kwako na uwojese uso wa kwako.18vivyo kainda onyesa mbere za Atu vya kukala ufunga,ela tu indakala kwa Abayo ariye sirini. Na Abayo aonaye sirini;yundakuvha tawabu ya kwako.19"Usidziikire akiba za kwenu vhavha duniani,ambavho vhana lutswa na kutu nikubananga, ambavho aivi anavunza na kuiya.20Badalaye, dzitunzire akiba ya kwako mwenyewe Mulunguni, ambavho lutswa wala kutu kaviweza kubananga,na ambavho aivi kaweza kuvunza na kuiya.21Kwa kukala akibayo irvho ndivho na moyo wa kwako undivhokala pia.22Ditso ni taa ra mwiri.kwa vivyo ichikala dzitsoro ni zima, mwiri wosini undaudzazwa mwangaza.23Ela ichikala dzitsoro ni kongo,mwirio wosini udziudhala dziza ra gigigi. Kwa vivyo,ichikala mwangaza urio mumo ndaniyo, ni dziza kamare,ni dziza chasi chani!24kakuna hata mumwenga ariye yunaweza kuahumikira Alume airi,kwa kukala yundamutsikirirwa mumwenga na kumuhenza munjine,au hata yundadziombozera kwa mumwenga na kumudharau iye munjine.kamuweza kumuhumikira Mulungu na mali.25kwa vivyo ninakwambira,usikale na mashaka kuhusu maisha ga kwako,vyakukala undaryani wala undanwani, hebu kuhusu mwiri wa kwako,undavalani.je maisha si zaidi ya chakurya na mwiri zaidi ya mavazi?26Lolani tsongo ario angani.kanyala na kavhavhula wala kakusanya wala kuika lutsagani,ela Beyenu wa Mulunguni yunaarisa ao. Je mwino kamuamuhimu muho kuriko ao?27Ni yuvhiye kahiza mwino kwa kudzihangaisha yunaweza kudzionjeza diraa mwenga kahiza uhai wa maishage?28Na ni kwa utuwani munayugika,kuhusu mavazi ? Azani kuhusu maruwa garigo mindani, jinsi gakulavyo, kagahenda kazi na kagaweza kudzivisha.29Bado nina mwambira hata Selemani kahiza utukufu wa kwakwe wosini kavishirwe ngadzahere mwenga ravho kahiza gaga.30Ichikala Mulungu yunagavalisha makodza ga mindani, garigo ganadumu tsiku mwenga na machero ganatsuvhiwa mohoni, je ni kwa chasi chani yundamuvalisha mwimwi murio na imani tite?31Kwa vivyo musiyugike, na kuamba je hundaryani?wala je hundanwani? wala hundavala nguo zivhizo?32Kwa kukala mataifa anayeya mautu gaga,na Beyenu wa mulunguni yuna manya vyakula munahenza gago.33Ela kwanza uyeyeni utawala wa kwakwe na hachiye na gaga gosini mundahewa.34Kwa vivyo, usiyugike kwa ajili ya machero, kwa kukala machero indadzishuhulikira yenye. Kwa tsiku inatosha kwa maige.

Chapter 7  
1Usihukumu, ili usidze uka hukumiwa.2Kwa kukala hukumu uhukumuyo,na uwe undakumiwa, na kwa chapimo upimiracho na uwe pia undapimirwa chicho.3Ni kwatuwani unalola chisiku cha muhi chiricho dzitsoni mwa nduguyo,ela kumanya chisiku cha gogo chiricho dzitsoni mwako?4Unawezadze kumwamba nduguyo tariza nikuupuse chisiku chiricho kahiza dzitso ra kwako; ichikala chisiku cha gogo chi kahiza dzidzo ra kwako?5Uwe munafiki ! mwanzo omboza gogo ririro kahiza dzitso ra kwako,na kisha undaweza kuona tototo kuchiusa chisiku cha muhi chiricho kahiza dzitso ra nduguyo.6Usiavhe kuro chiricho chitakatifu,na usiatsuvhire nguluwe lulu mbere za kwao. Kwa ovya kukala andavibananga na kuvivyoga kwa magulu gao,na kisha andakugalukira uwe na kukuavula visiku visiku.7"Voya, nawe undahewa.yeya, nawe undapata. bisha hodi,nawe undafugurirwa.8kwa yeyosi avoyaye yunavhokera.na kwa yeyosi ayeyaye,yunapata;na kwa mutu abishaye hodi yundafugurirwa.9Hebu kuna mutu yeyosi kahikahi yenu,ariye mwanawe achimuvoya chisiku cha mukahe yundamuvha dziwe?10Hebu ichikala yundamuvoya samaki, Ye yundamuvha nyoka?11Kwa vivyo,ichikala mwimwi murio Ai munaweza kuavha Ana enu zawadi mbidzo,je ni kwa chasi chani zaidi Beyenu ariye Mulungu yunaavha vitu vidzo arahu amuvoyao iye?12Kwa vivyo, uhendzavho kuhenderwa chitu chohcosi ni Atu anjine,uwe nawe pia inakufaa uahendere vivyovivyo nao.kwa kukala iyo ni shariya na manabii.13"Injirani kuchirira muryango urio mufufu.kwa kukala muryango nimwalamu na njira ninyalamu ilongozayo kahiza ubananzi,na kuna atu anji achirirao na njira iyo.14Ela njira ni fufu na njira ni komu ilongozayo kahiza uzima na ni Atepe awezao kuiona.15"Kalani matso na manabii a ulongo,adzao kwenu achikala a vala chingo ya ng"onzi ujeri Ao ni kuro asiru atsakani.16Kahiza matunda gao mundaamanya. Je atu anaweza kuhuta zabibu kula kwa mihi yenye miya hebu tini kula kwa mibaruti?17Kwa njira iyo, chila muhi mudzo unavyala matunda madzo na muhi mui unavyala matunda mai.18Muhi mudzo kauweza kuvyala matunda mai, wala muhi mui kauweza kuvyala matunda madzo.19Chila muhi uriokauvyala matunda madzo undakatwa na kuochwa mohoni.20Vivyo be, undaamanya kula kwa matunda gao.21Si chila mutu aniambiraye, Bwana Bwana; yunainjira kahiza utawala wa Mulunguni, ela ni yuyahu hacheye ahenda mahenzo ga Baba ariye Mulunguni.22Atu anji tsiku iyo andanamba Bwana Bwana, kahuombozere unabii kahiza dzinaro, kahombozere mapepo kwa dzira ra kwako, na kahiza dzina ra kwako kuhuhenderere miujiza minji?23Ndivho nindivho ambira,simumanya mwimwi, ukani kwangu, mwimwi muhendao mai!"24Kwa vivyo, chila mumwenga asikiraye maneno gangu na kugahenda yunahalana na mutu ariye na hekima ariye jenga nyumbaye dzulu ya mwamba.25Mvhula ichinya,madzi ga muroto kachidza,na kusi richiipiga nyumba iyo,ela kaigwire tsi,kwa kukala were dzulu ya mwamba .26Ela chila mutu asikiraye neno rangu na asirihende yundahalana na mutu wa kuvhuvha ariye jenga nyumbaye dzulu ya mutsanga.27Mvhula ichidza, madzi ga muroto gachidza, na kusi richidza na kuipiga nyumba iyo, na ichigwa, na kubanangika kwe kwapatikana."28Wafika muda urio Jesu arivho marigiza kugomba maneno gaga,lukwili lwa Atu luchiangalazwa ni mafundishoge,29Kwa kukala wafundisha dzahere mutu mwenye amuriwala singadzahere andishi.

Chapter 8  
1Vhavho Jesu arivho kala yuna teremuka tsini kula murimani, lukwili lwa Atu lwamutuwa.2Lola, mwenye mahana mumwenga wakudza kwakwe na kusujudu mbere za za kwakwe,achiamba, "Bwana,ichikala unahenza,unaweza ukanihenda nikakala mudzo."3Jesu achiugolosa mukonowe na achimugusa,achiamba, "nina henza. kala mudzo."Vhavho achitakaswa mahanage.4Jesu achimwambira, "lola vyakukala usimwambire mutu yoyosi.gwira njira ya kwako,kadzionyese mwenye kwa kuhani,na ulavye zawadi iriyo Musa waamurisha,kwa ajili ya ushuhudao."5Arivho kala Jesu yunainjira Kapernaumu, jemedari mumwenga achidza kwakwe, achimuuza6na achimwamba, "Bwana mutumwa wa kwangu yurere nyumbani wavholoza na yuna maumivu ga kuondosa."7Jesu achimwamba, "nindakudza na nimuvhoze."8Yuyahu Jemedari achimujibu na achimwamba, "Bwana, mimi sifaha ta udze uinjire tsini ya dari ya kwangu .nena neno tu hacheye na mutumishi wa kwangu yundavhola.9Kwa kukala mimi nami ni mutu niriye na mamulaka,na ninao sikari ario tsini ya kwangu.nichiamba kwa mumwenga,"enenda", na yunaenenda, na kwa munjine, "inzo,"na yunadza, na kwa mutumwa wa kwangu,"henda vino na yundahenda vivyo."10Arivhokala Jesu yudzigasikira gaga, waangalala na achiambira arahu ariokala ana mutuwa, "ninamwambiriza ujeri vyakukala sidzangwe kupata kuona mutu mwenye imani dza yuyu kahiza Izraeli.11Ninamwambiriza mwimwi,anji andakudza kula momborero na mtswerero wa dzuwa, andasagala kahiza meza vhamwenga na Aburahamu,Isaka,na Jakobo, kahiza utawala wa mulunguni.12Ela ana a mutawala andatsuvhiwa konze dzizani,ambako kunachiriro na kusaga meno."13Jesu achimwamba yuyahu jemedari, "Enenda! dzahere udzivyo amini, navihendeke vivyo kwako."Na kahiza saa iyo iyo mutumwa achivhozwa.14Vhavho Jesu arivhofika kahiza nyumba ya petero wamuona mutsedza wa Petero yurere na here ni mukongo wa homa.15Jesu achimukusa mukonowe, na homaye ichimuricha. Chisha achilamuka na achianza kuahumikira.16Na irivho fika dziloni, Atu achimurehera Jesu anji ariotawalwa ni pepo. Achiaomboza pepo kwa neno na ariokala ni akongo achiavhoza.17Kahiza hali ii gatimira garahu garigokala gagombwa ni Isaya nabii,achiamba, "Iye mwenye wahala makongo ga kwehu na achitsukula,manyonge ga kwehu."18Chisha Jesu arivhoona lulo lukwili ludzimuzunguluka, walavya malagizo ga kwenda nyambu ya bahari ya Galilaya.19Chisha mwandishi mumwenga achidza kwakwe achimwamba, "Mwalimu nindakutuwa vhovhosi undivhokwenda."20Jesu achimwambira, "mbweha ana mina, na tsongo a angani ana nyumba zao,Ela mwana wa Adamu kana vhakwika chitswache."21Mwanafunzi munjine achimwamba, "Bwana,niruhusu nende nikamuzike baba kwanza."22Ela Jesu achimwambira, "nituwa,na ariche o akufa azike Atu ao a kufa."23Jesu arivhoinjira kwenye dau, anafunzi a kwakwe achimutuwa dauni.24Lola,vhachiunuka imbi bomu dzulu ya bahari,chasi cha kukala dau richibiningizwa ni maimbi.Ela Jesu achikala yurere.25Anafunzi a kwakwe amukudzira na achimulamusa,achimwamba, "Bwana huokole siswi,huvhevhi hufe!"26Jesu achiambira,"kwadze munaogovha mwino enye imani tite ?"ndivho arivho uka na achichemera pyeho na bahari.chisha kuchikala na kuhurira muno.27Anafunzi achiangalala na achiambira, "ni Mutu wachidzedzedze yuno, vya kukala hata pyeho na bahari vina mutii iye?"28Jesu arivho kudza nyambu injine na tsi injine ya Agarasi, ana lume airi ariotawalwa ni pepo akutana naye.ariokala anaomborera mbirani na here anabudzya muno,chasi cha kukala kakuna musafiri ariye weza kuchirira njira iyo.29Lola, apiga lonzo na achiamba, "huna utu wani wa kuuhenda kwako, Mwana wa Mulungu? wakudza vhavha kuhutesa kabila ya muda kazidzafika?"30Hikara kundi bomu ra nguluwe here rinarisa,here si kure na arivho kala,31Pepo aenderera kumubembereza Jesu na achimwamba, "ichikala unda huchemera huombole, huvhirike kahiza kundi rirahu ra nguluwe."32Jesu achiambira, "enendani!"pepo achiaombola na achiainjira arahu nguluwe, na lola, kundi rosini richiteremuka kula murimani na richiferera madzini.33Ario kala ana risa nguluwe achichimbira.na arivho enenda mudzini achieleza chila chitu chirichohendeka kwa arahu Analume ario kala na mapepo.34Lola, mudzi muzima akudza kumona Jesu. Arivho mona amubembereza auke kahiza lalo rao.

Chapter 9  
1Jesu achiinjira dauni,achivuka,na achifika kahiza mudzi arivhokala yunaishi.2Lola, achimurehera mutu ariyevholoza yulazwa godoroni. Arivhoiona imani yao, Jesu achimwamba iye mutu ariyevholoza, "mwanangu, ukale na furaha,dambi za kwako zidzisamehewa."3Lola,baadhi ya alimu a sheria anena ao kwa ao, "yuyu mutu yuna kufuru"4Jesu achimanya maazo gao na achiamba, "kwa utuwani munaaza mai mioyoni mwenu?5Ni chivhicho chiricho rahisi,kwamba, "dambizo zisamehewa; hebu kwamba, "ima na uenende"?6Ela mumanye vyakukala mwanadamu yunao uwezo wa kusamehe dambi,...."wanena gaga kwa iye ariye vholoza, "uka (ima), hala godororo, na uenende nyumbani kwako."7Ndo yuyahu Mutu achima na achienenda kwakwe nyumbani.8Lukwili lurivhoona gago lwaangalala na luchimulika Mulungu,ariyeavha atu uwezo uo.9Na Jesu arivhokala yunachirira vhavho wamuona mutu aihiwaye Matayo,ariye kala yusegere vhatu vha atozao kodi. Achimwamba, "nituwa."achiima na achimutuwa.10Na Jesu arivho sagala mumo nyumbani ili arye chakurya, lola, atoza kodi anji akudza na enye dambi na achirya chakurya vhamwenga na Jesu na anafunzi a kwakwe.11Mafarisayo arivho ona mautu gago,achiamba anafunzie, "kwadze mwalimu wenu yunarya chakurya na atoza kodi na Atu enye dambi?"12Jesu arivhosikira mautu gago, naye achiamba, "Atu ario ni azima kahitaji muganga, isivhokala arahu ario ni akongo tu.13Munafaha muenende mukadzifundishe maanaye; "ninahenza mbazi na wala si sadaka."kwa kukala sidzire kwa enye hachi atubu, ela kwa enye dambi."14Ndo anafunzi a Johana arivho mukudzira na achimwamba, "kwa utuwani sino na mafarisayo hunafunga,ela kwadze Anafunzi a kwako kafunga?"15Jesu achiambira,"je aimirizi anaweza kukala na huzuni muda Bwana harusi mchere vhamwenga nao? Ela tsiku zinadza andivho kala bwana harusi yundauswa kula kwao, vhavho ndivho andivho funga.16Kakuna mutu afumaye chiraka chivya kahiza demu ra nguo ra kapindi, kwa kukala cho chiraka chindatarura ro demu ra nguo,na kutarukakwe kuudazidi.17Hebu kakuna atu abumao uchi muvhya kahiza chirenje cha kapindi. Achibuma,cho chiya chinaahuka,uchi undamwagika, na cho chirenje banangika.badala vivyo,anabuma uchi muvhya kahiza chirenje chivhya, na vyosini kavinda banangika."18Muda Jesu arivhokala yunaambira mautu gago, lalo,mubomu mumwenga wakudza achimupigira mavindi.achimwamba, "mwanangu wa chiche yedzefa hikara,ela inzo ikamwikire mukono naye yunda fufuka."19Ndo Jesu achiima na achimutuwa, na anafunzie pia.20Lola, mwanamuche ariye kala yuna muruwo kwa miaka kumi miri wakudza vhevhi na achiguta mutsa wa nguoye.21Kwa kukala waamba nichiguta mwakwe, "nindaguta nguo ya kwakwe nindavhola."22Jesu achigalika na arivho mona achimwamba, "mwanangu, dzivhe moyo, imaniyo idzikuvhoza ."Na muda uo uo mwanamuche achivhola.23Na Jesu arivhofika kahiza nyumbaye ya iye mubomu,waona mupigaji gunda na lukwili were lunapiga lonzo.24Naye achiamba, "ombolani vhano,kwa kukala musichana kadzafa,ta yurere."Ela achimutseka na kumuvhurya.25Na arahu atu arivhoombozwanze, achiinjira chumbani na achimugwira mukonowe, na musichana achilamuka.26Na habari zizo zichitsalarira eneo rosini.27Vhavho Jesu arivho chirira, alume airi vipofu achimutuwa.achienderera kuomboza sauti za kwao na achamba, "hunavoya uhonere mbazi mwana wa Daudi."28Vho Jesu arivho kudza mumo nyumbani,ao alume ario vipofu amukudzira, Jesu achiamba, "je munaamini vya kukala ninaweza kuhenda vino?achiamba, "ndiyo Bwana."29Ndo Jesu achiaguta matso gao na achiamba, "navihendeke kwenu here imani yenu irivyo,"30na matso gao gachifuguka.Ndo Jesu achiasisitizira achialagiza ao na achiamba, "lolani mutu yoyosi asimanye kuhusu utu uu."31Ela o Atu airi achiuka na achitangaza utu uo kahiza eneo rosini.32Vhavho arahu analume airi arivhokala anenenda,lolani,mutu mumwenga bubu ariyetsunukwa ni pepo achirehewa kwa Jesu.33Vhavho arivhoombozwa, yuyahu mutu bubu achianza kugomba. Lukwili luchiangalala na achiamba, "Mautu ngadza gaga kagadza hendeka Israeli."34Ela mafarisayo achiamba, "kwa utawala wa pepo,yunaomboza pepo."35Jesu achenda kahiza midzi yosini na vidzidzi. Naye achienderera kufundisha kahiza masinagogi,achihubiri injiki ya ufalume na kuvhoza manyonge ga chila aina ya makongo.36Muda arivho luona lo lukwili,achiaonera mbazi,kwa kukala ayugika na kuvunzika myoyo. Were angadza here ni ng"onzi asiokala na murisa.37Achiambira anafunzie, "mavuno ni manji, ela ahenzi a kazi niachache.38Kwa vivyo bee haraka muvoyeni Bwana wa mavuno,ili kukala ahume ahenzi a kazi kahiza mavuno."

Chapter 10  
1Jesu achiaiha anafunzie kumi na airi vhamwenga na achiavha uwezo wa pepo achafu, achiachemera na kuaomboza, na kuvhoza chila aina ya manyonge na chila aina ya makongo.2Madzina ga mitume kumi na mairi ni gaga. Ra kwanza Simoni(ariye pia yunaihiwa Petero).na Andrea nduguye,Jakobo mwana wa Zebedayo na Johana nduguye;3Filipo,na Batelemayo,Tomaso,na Matayo mutoza kodi,Jacobo mwana Alfayo na Tadeus;4Simoni Mkananayo,Juda Isikarioti,ariye muguza.5Aa kumi na airi Jesu waahuma.Naye achiaerekeza achiamba, "musienende sehemu zirizo zinaishi mataifa na musiinjire kahiza midzi yoyosi ya Asamariya.6Badalaye, enendani kwa ng"onzi arioangamikaa nyumba ya Izraeli;7na mwenendavho,hubirini na kuamba, utawala wa Mulungu uvhevhi."8Vhozani akongo,fufulani atu,takasani enye mahana, na chemerani pepo. Mwavhokera bule, lavyani bule.9Musitsukule dahabu, alimasi hebu shaba kwenye mikuchu yenu.10Musihale mikoba kahiza charo chenu, au nguo mbahe, au virahu au ndata, kwa kukala muhendi wa kazi yunastahili chakuryache.11Mudzi hebu chidzidzi mundichoinjira,muyeyeni afaaye na mukale vhavho muhadi mundivhouka.12Mundivho injira kahiza nyumba, lamusani.13Ichikala iyo nyumba inafaha, yeni isale vhavho. Ela ichikala nyumba kaifaa, reri yenu imuuyire enye.14Na kwa arahu asiomu vhokera mwimwi hebu kumusikiza maneno ga kwenu, muda muombolavho kahiza iyo nyumba hebu kutanikutani vumbi ririro kahiza nyayo zenu.15Kwa jeri namwambira mwimwi, vyakukala vinda kala to muno kwa midzi ya sodoma na gomora kahiza tsiku ya hukumu kuriko mudzi uo.16Lolani,nina muhuma mwimwi ngadza here ng"onzi kahi kahi ya kuro mbewa, kwa vivyo kalani alachu ngadza here nyoka na mukale apore ngadza here ngia manga.17dzimanyirireni, kwa kukala Atu andamugwira amuvhirike manenoni, andamupiga masinagogini mwao.18na mundarehewa mbere za abomu a utawala kwa ajili yangu,dza here ushuhuda kwa ao na kwa Amataifa.19Muda andivho mushutashuta, musikale na wasiwasi vya kukala mundanenani, kwa kukala gago gaku nena munda gahewa kwa muda uo.20Kwa kukala si mwimwi mundio ganena,ela Roho wa beyenu ndiye andiye ganena ndani yenu.21Ndugu yundamuunukira nduguye amulage,na baba kwa mwanawe. Ahoho andakala chinyume cha avyazi na kuahendya aulagwe.22Na mwimwi munda menwa ni chila mutu kwa sababu ya Dzina rangu.ela yoyosi andiye vumurira muhadi mwisho, Mtu iye yundaokolwa.23Vhavho andivho mutesa kahiza mudzi uu,chimbirirani mudzi utuwirao,ujeri nina mwambira, kamunda imala midzi yosini ya Israeli kabila mwana wa Adamu kadzanya kuuya.24"Mwanafunzi kaweza kukala mubomu kuriko mwalimuwe wala muhumwa ariye yu dzulu ya Bwanawe.25Vinatosha kwa mwanafunzi kukala here mwalimuwe. Ichikala adzimwiha amwiha iye bwana wa nyumba Belizebuli,ni kwa chasi chani muno andivyo muvhurya mudamu wa nyumbaye?26Kwa vivyo be musiaogovhe Ao, kwa kukala kakuna jambo ambaro karinda funulwa, na kakuna ridziro fitsika ambaro karfinda manyikana.27Chira nimwambiracho dzizani, muchinene lwazulwalu mwangazani, na chirahu udzicho chisikira kwa sauti tite sikironi mwako,chitangaze dzulu ya nyumba.28Musiaogovhe arahu ario anaulaga mwiri ela kana uwezo wa kuyulaga roho. Badalaye, mogovheni yuyahu ariye yunaweza kubananga roho na mwiri kuko kuzimu.29Je tsongo airi kaguzwa pesa tepe? Hata vivyo kakuna awezaye kugwa tsi vhasivho Beyenu kumanya.30Ela hata chasi cha nyere zenu wazitala.31Musiogovhe. kwa kukala munahamu bomu muno kuriko tsongo anji.32Kwa vivyo yoyosi andiye nikubali mbere za Atu,mimi nami ninda mukubali mbere za baba ariye Mulunguni.33Ela iye andiye nikahala mimi mbere za atu, mimi nami nindamukahala mbere za Baba ariye Mulunguni.34Musi oneni kukala nakudza kureha reri vhavha duniani. sirehere reri,ela mundu.35Kwa kukala nakudza kumuhenda mwana wa chilume apigane na Abaye,na mwana wa chiche apigane na Ameye,na mkaza mwana apigane na mevyalaye.36Hadhi a mutu andakala ni arahu a nyumbani mwakwe.37Iye ariye yuna muhenza Abaye hebu Ameye muno kuriko mimi iye kanifaa; yoyosi amuhenzaye mwanawe wa chilume hebu mwanawe wa chiche kuriko mimi iye kanifaa.38Iye asiye utsukula musalabawe na kunituwa mimi kanifaa.39Iye andiye yeya maishage yunda gaangamiza. Ela iye andiye gaangamiza maishage kwa ajili yangu yundagapata.40"Iye andiye mukaribisha mwimwi yudzinikaribisha mimi, na iye andiye nikaribisha mimi yudzi mukaribisha iye ariye nihuma.41Na Iye andiye mukaribisha nabii kwa kukala ni nabii yundavhokera zawadi ya nabii, na andiye mukaribisha mutu mwenye haki kwa kukala ni mutu wa haki yunda vhokera zawadi ya mtu wa haki.42Yoyosi andiye muvha mumwenga wa atite aa, ingaa chikombe cha madzi ga kunwa ga pyeho kwa kukala iye ni mwanafunzi, ujeri nina mwamwabira, iye kaweza kukosa kwa njira yoyosi tawabu."

Chapter 11  
1Arivho mala kualagiza anafunzie kumi na airi,wauka achenda achifundisha na achihubiri kahiza midzi yao.2Naye Johana arivhokala jela wasikira mahendo ga Krisito,achihuma ujumbe kuchirira anafunzie.3Na achimuuza, we ndiwe Iye adzaye,hebu kunamunjine humutarizaye?4Jesu waajibu achiamba, "enendani mkamwambire Johana garahu mugaonago na garahu mugasikirago.5vipofu anaona,viswere anaenenda,enye mahana anavhozwa,viziwi anasikira kahiri,ariofa ana fufulwa na injili inahubiriwa kwa achiya.6Na ahaswe yuyahu asiyekala na mashaka dzulu yangu."7Muda atu aa arivho uka,Jesu achianza kunena na lukwili dzulu ya Johana,"murivho kwenda nyikani were mwenda mukalole-lunyasi luchitukuswa ni pyeho?8Kwani mwakwenda muchiono tuwani- mutu ariye vala nguo mbidzo? ni jeri avalao nguo mbidzo ni kusagala kahiza nyumba za atawala".9Je mwakwenda kuona-nabii? ni vivyo ninamwambira, na ariye zaidi ya nabii.10Yuyu ni yuyahu ariyeandikwa kumuhusu, "lolani, ninamuhuma mujumbe wa kwangu mberezo, ambaye yundaitayarisha njirayo mbere zo."11mimi ninamwambira ujeri kahiza ario vyalwa ni mwanamuche kakuna ariye mubomu kuriko Johana mubatizaji.ela ariye mutite kahiza utawala wa mulunguni ni mubomu kuriko iye,12kulahangu tsiku za Johana mubatizaji hata vivi, utawala wa mulunguni ni wa mukotse,na Atu enye mukotse anauhala kwa nguvu.13Kwa kukala manabii osini na sheriya were ana tabiri muhadi kwa Johana;14na ichikala mutayari kukubali,yuyu ndiye Eliya yuyahu adzaye,15ariye na masikiro ga kusikira na asikire.16Nichihalanishe na tuwani chivyazi chino? ni here Ahoho atsadzigao lalo ra sokoni asagalao na kuihana,17na kwamba, "hamupigira chivoti na kamuvinire. hamwimbira wira wa hanga, na kamuririre."18kwa kukala Johana wakudza karya mukahe wala kanwa uchi,na achiamba; yuna pepo,"19Mwana a Adamu wakudza yunarya na yunanwa na achiamba, "ni Mutu wa mitsango na mulevi,na musena wa atozao kodi na enye dambi! Ela hekima inamanyikana kwa mahendoge."20Jesu achianza kuichemera midzi iriyo mahendo gao ga ajabu gahendeka, kwa kukala kadza tubu.21"shoriyenu,Korozani! shoriyenu, Bethsaida! kala mahendo mabomu gohehendeka kwenu, gahendeka Tiro na Sidoni ngere atubu kapindi kwa kuvala magunia na kudzivhaka ivu.22Ela, nina mwambira kukala indakala rahisi muno kwa Tiro na Sidon kuvumuriria tsiku ya hukumu kuriko mwimwi.23Uwe Kapernaumu, unaona vyakukala undaunulwa muhadi mbinguni? Sevyo, undatserezwa muhadi kuzimu kala khwa Sodomu gahendeka mahendo mabomu here gohendeka kwako, ngne ivhavho hata vevo.24Ela nina nena kwako kukala indakala baha kwa tsi ya Sodom kuima tsiku ya hukumu kuriko uwe."25kahiza muda uo Jesu achiamba,"ninakulika uwe, Baba,Bwana wa Mulunguni na tsi,kwa kukala wafitsa mautu gaga kwa enye hekima na ufahamu na kugafunula lwazu kwa asio na elimu dza here ahoho atite.26Baba kwa kukala vyakufaa matsoni mwako.27mautu gosini gaikwa mikononi mwangu ni Baba; na kakuna mutu amumanyaye mwana isivhokala Baba na kakuna mutu amumanyaye Baba isivhokala iye Mwana na yoyosi ariye iye Mwana yunahenza kumufunurira iye Baba.28Inzoni kwangu, mwimwi mosini muyugikao na muremerwao ni mizigo miziho nami nindamuoyeza.29Dziinjizeni nira yangu na mudzifunzye kulaa kwangu kwa kukukala mimi ni mupore na munyenyekevu wa moyo, namwi muudapata raha nafsini mwenu.30Kwa kukala nira yangu ni laini na mzigo wangu ni mwepesi."

Chapter 12  
1Wakati mumwenga Jesu were yunachirira mindani tsiku ya sabato. Anafunzie achikala na nzala na achianza kuvunza masuche ga ngano na kugarya.2Ela mafarisayo arivhoona gago, achimwamba Jesu, "lola anafunzio anavunza sheriya gasigopasa kuhendwa tsiku ya sabato."3Ela Jesu achiaamba, "kamudzangwe kusoma arivyo henda Daudi arivhokala yuna nzala, vhamwenga na atu ario kala vhamwenga nao?4Here arivyo injira nyumbani mwa Mulungu na achiirya mikahe ya sadaka iriyo kala inyoikwa wakfu, iyo were sikarakara iye vhamwenga na arahu ariokala nao,ela here nikwa makuhani hacheye.5Kamudzangwe kusoma kahiza sheriya, vyakukala tsiku ya sabato makuhani kahiza hekalu nikuibananga sabato na kana hatia?6ela nina nena kwenu vya kukala ariye ni mubomu kuriko hekalu yuvhavha.7Kala mungamanya mautu gaga ganamaanisha utu wani,"ninahenza mbazi ela tsenzi sadaka,"kamunga ahukumu asio na makosa.8Kwa kukala mwana wa Adamu ndiye bwana wa sabato."9Chisha Jesu achiuka vhavho na achienenda kahiza sinagogi ra kwao.10lola, were vhana mutu ariye kala wa vholoza mkono. Mafarisayo achimuuza Jesu,achiamba, "je ni karakara kuvhoza tsiku ya sabato?"ili apate chisingwa cha kumushitaki kwa kuhenda dambi.11Jesu achiamba, "Ni mutu yuvhiye kahiza mwino, arye, ichikala yuna ng"onzimwenga,na ichikala ng"onzi iyo idzegwa gopweni tsiku ya sabato,kandaigwira na kuiombozanze?12Je ni chivhicho chiricho cha thamani muno, Je, mudamu si zaidi kuriko ng"onzi! kwa vivyo ni sheriya kuhenda mautu madzo tsiku ya sabato."13Chisha Jesu achimwamba yuyahu mutu,"golosa mkono o."Achiugolosa,uchivhola uchiuya dza urahu muyawe.14Ela mafarisayo achiombolanze na kupanga here chinyumeche na andivyo mulaga.15Jesu arivhomanya riro, wauka vhavho, na atu anji achimuyeya na achiavhoza osi.16Achialagiza vya kukala asimuhende akamanyikana kwa anjine,17riri rakala ili ujeri utimire,chiricho nenwa ni nabii Isaya,achiamba,18"Lola,muhumiki wangu niriye mutsagula; nimuhenzaye kahiza nafsi ya kwangu. ninda mubuma mukotse wa roho ya kwangu ndaniye, ili atangaze hachi kwa mataifa.19Kanda hangaika hebu kandarira muno; hebu mutu yoyosi kusikira sauti ye njirani.20Kanda vunza mwanzi udzio beduka;na taa kanda rivhoza,muhadi andivho longoza hachi kahiza ushindi,21na kahiza dzinare mataifa andalaka na kuluvhiro."22Vikara mutu ariye kala ni chipofu na bwibwi,ariye tsunukwa ni pepo, warehewa kwa Jesu. Achimuvhoza, hata vyakukala iye mutu here ni bwibwi na chipofu.23Lukwili lwosini lwa-angalala na kugomba, "vinawezekana kukala yuno ni iye mwana wa Daudi?"24Ela mafarisayo arivhosikira chilinge chichi, achiamba, "yuyu mutu kaomboza pepo kwa mukotsewe isivhokala ni kwa Beelzebul,. mubomu wa pepo."25Ela Jesu arivhomanya mazo ga kwao achiamba,"chila utawala udzigavyao wenye undabanangika, na chila mudzi hebu nyumba idzigavyayo yenye kainda ima .26Ichikala shetani yunda muomboza shetani,iye yunadzipinga mwenye.Nao utawaliwe undaimadze?27Na ichikala ninaomboza pepo kwa Belizebuli, o afuasi enu andaomboza kwa njira yani? Kwa riri ao ndio andio muhukumu mwimwi.28Na ichikala naomboza pepo kwa mukotse wa roho wa Mulungu,be utawala wa Mulungu ukudza kwenu.29Na mutu yundawezadze kuvunza nyumba ya mutu ariye na mukotse na kuiya vituvye bila kumufunga iye mwenye mukotse kwanza? Ndo yundaweza kuviiya vituvye kahiza iyo nyumba.30Yoyosi asiye kala vhamwenga nami yuchinyume nami, na iye asiyekusanya vhamwenga nami yunatsamula.31kwa vivyo nina mwambira mwimwi,chila dambi na kukufuru atu andasamehewa, ela kumukufuru Roho mutakatifu kanda samehewa.32Na yoyosi anenaye neno chinyume cha Mwana wa Adamu, iye yundasamehewa. Ela yoyosi anenaye chinyume cha Roho Mutakatifu,kanda samehewa,kahiza urimwengu uu,na uo udzao.33Hebu uhendeni muhi ukale mudzo na tundare rikale ridzo,hebu ubanange muhi na tundare rikale rii, kwa kukala muhi undamanyikana kwa tundare.34mwino chivyazi cha nyoka,mwimwi mu ai, munawezadze kunena mautu madzo? kwa kukala kanwa nikunena maneno gaombolago kahiza akiba ya garigo moyoni.35Mutu mudzo kahiza akiba mbidzo ya moyowe kunaombola madzo,na mutu mui kahiza akiba mbii ya moyowe nikuomboza chiricho chii.36Nina nena kukala kahiza tsiku ya hukumu atu andaomboza hesabu ya chila neno risiro faa arirorinena.37Kwa kukala kwa manenogo undatarirwa hachi,na na kwa manenogo undahukumiwa."38Chisha anjine ao aandishi na mafarisayo achimujibu Jesu na achichiamba,"Mwalimu, hungahenza huone ishara kula kwako."39ela Jesu achiajibu achiamba, "chivyazi chii na chauzinzi chinayeya ishara. Ela kakuna ishara indiyo-ombozwa isivhokala ishara ya nabii Yona.40Dza virahu nabii Yona arivyo kala tsiku tahu mutsana na usiku ndani ya samaki mubomu, vivyo vivyo ndivyo mwana wa Adamu andivyo kala kahiza moyo wa tsi tsiku tahu mutsana na usiku.41Atu a ninawi andaima mbere za hukumu vhamwenga na chivyazi cha atu aa na ao andachihukumu. Kwa kukala atu kwa mahubiri ga Yona, na lolani, mutu yuyu mubomu kuriko Yona yu vhavha.42malikia wa kula mwakani yundaima kahiza hukumu vhamwenga na atu a chivyazi chichi ili kuchihukumu. Wakudza kula mwisho dunia ili asikire hekima ya Selemani, na lolani,mutu yuyu mubomu kuriko selemani yu vhavha.43Muda pepo muchafu amuombolavho mutu, yunachira na vhatu vhasivho na madzi na kuyeya vhatu vha kuoya, ela achitsavhaona.44Chisha nikuamba, nindauya nyumbani kwangu niriko ombola, "auyavho,na kuyona irahu nyumba nituvhu-yasafishwa na itayari.45chisha ni kwenenda na kuareha anjine afungahe ai ario na roho mbii kuriko iye mwenyewe,nao osini nikwinjira na kukala mumo. Na haliye ya mwisho ni kukala mbii kuriko yo ya kwanza.Vivyo ndivyo vindivyokala kwa chivyazi chichi chii."46Jesu arivhokala yuna sumurira na lukwili lwa atu,lolani,ameye na ndunguze akudza achiimanze, na kuyeya njira andivyo sumurira naye.47Mutu mumwenga achimwamba, "lola ameyo na nduguzo aimire konze,anahenza asumurire nawe."48Ela Jesu wamujibu achimwamba ariye mwambira, "mayo niyuvhiye? na enehu ni achinyo?49achiagolosera mkono anafunzie na achi-amba, "lolani,aa ndo ano mayo na enehu!50kwa kukala yoyosi agahendaye mahenzo ga baba ariye mulunguni,mutu iye nde mwenehu wa chilume,na mwenehu wa chiche na mayo,"

Chapter 13  
1Kahiza tsiku iyo Jesu wauka nyumbani na achisagala kanda kanda ya bahari.2Lukwili luboma lwa atu luchimuzunguluka,iye achiinjira dauni achisagala mumo lo lukwili losini luchima ko kanda kanda ya bahari.3Kisha Jesu achinena mambo manji kwa kuhumira mafumbo. achiamba,"lolani, mukurima wakwenda nyala mbeyu.4Arivho kala yuna nyala, mbeyu zinjinezagwa kandakanda ya njira, na tsongo achidza zichota.5Mbeyu zinjine zichigwa dzulu ya mbarara ya iwe, ambavho kazipatire mutsanga wa kutosha.zirivho loha tu kwa kukala mutsanga were ni muchache.6Dzuwa ririvho ala,za nyuluka kwa kukala were kazina mizi ya ndani, zichinyong"onyera zichiumalala.7mbeyu zinjine zichigwa kahiza mihi yenye miya.mihi ya miya irivhokula ichiziziza.8mbeyu zinjine zichigwa kahiza mutsanga mudzo na zichivyala mbeyu zinjine mara gana mwenga zaidi, zinjine mara mirongo mihandahu,na zinjine mirongo mihahu.9Ariye na masikiro,na asikire."10Anafunzi akudza na achimwamba Jesu,"kwa utuwani unanena na lukwili kuchirira mafumbo?"11Jesu achiajibu achiamba mwimwi mwaajaliwa ni kumanya siri za utawala wa mulunguni,ela ao ka- ajaliwirwe.12Ela yoyosi ariye nacho iye yundaonjezerwa zaidi, na yundapata faida bomu. Ela asiye kala nacho, hata chirahu arichonacho yundavhokwa.13kwa vivyo nina nena nao kwa mafumbo; kwa kukala ingawaje anaona, asione ujeri; ingawaje ana sikira, asisikire wala kumanya.14Unabii wa Isaya udzitimira kwao,urahu unenao, "musikiravho, mundasikira,ela kwa vyovyosi kamunda elewa; mundivho lola,mundaona,ela kwa vyovyosi kamunda manya.15Na mioyo ya atu aa ikala dziza, ni vigumu hata kusikira, na afinya matso gao ili asiweze kuona kwa matso gao, hebu kusikira kwa masikiro gao, hebu kuelewa kwa mioyo yao, kala anganigahikira kahiri, ningaavhoza.16Ela matso genu gadzibarikiwa kwa kukala ganaona na masikiro genu ganasikira.17Kwa ujeri namwambira manabii anji na enye hachi were anahamu ya kugaona garahu mugaonago na kagaonere.were anahamu ya kusikira mautu garahu mugasikirago ela kagasikirire.18Hikara sikizani mufano wa munyali.19wakati wowosi asikiravho neno ra utawala na asirielewe ndivho mui nikudza na kuchihala chidzichonyalwa moyoni mwakwe.ii nimbeyu iriyo nyalwa kandakanda ya njira.20Iye ariye nyalwa kahiza mawe ni yuyahu asikiraye neno na kurivhokera upesi na nyemi,21ela kadzangwe kuhenda mizi ndaniye ela ni kuvumurira kwa chiseho chifuhi.wakati matatizo au mateso gaomboreravho kwa sababu ya ro neno, yunadzikwala gafula.22Ariye nyalwa kahiza mihi ya miya, ni yuyahu arisikiraye neno, ela mahangaiko ga urimwenguna ulongo wa utajiri ni kurihala rirahu neno, risidze rikavyala matunda.23Ariye nyalwa kahiza mutsanga mudzo ni yuyahu asikiraye neno na kurielewa.yuyu ni yuyahu avyalaye matunda na kwenderera kuvyala,mwenga zaidi ya mara gana mwenga, na mara mirongo mihandahu na injine mirongo mihahu."24Jesu wa avha mufano munjine . achiamba, "utawala wa mulunguni udzihalanishwa na mutu ariye nyala mbeyu mbidzo mundani mwakwe.25Ela atu arivho lala, haduie achidzanyala musunye wa ngano kahiza ngano kisha achienenda.26Badaye ngano irivho mera na kuvyala ndivho musunye wa ngano urivhoombola nao.27Ahenzi a kazi a mwenye munda akudza na achimwamba, "bwana, kunyarire mbeyu mbidzo mundani mwako? vikaladze vino muna musunye wa ngano?28"achiambira,"hadui ndiye adziye henda riri.""ahenzi a kazi achimwambira, hikara vino unahenza hukagang"ole?29Mwenye munda achiambira, "musihende vivyo. kwa kukala mundivho kala muna ng"ola musunye wa ngano mundang"ola vhamwenga na ngano yenye.30Garicheni gamere vhamwenga muhadi gandivhovunwa. Vhavho vhondokala gana vunwa ninda ambira ao avunao,ng"olani o musunye kwanza na muufunge mahiha mahiha na mugaoche, muchimarigiza muhale yo ngano yenye muyike lutsagani mwangu."31chisha Jesu achiaombozera mufano munjine. Achiamba, "utawala wa mulunguni wahalana na mbeyu ya haradali iriyo mutu waihala na achiinyala mundani mwakwe.32Kwa ujeri mbeyu ii ni tite kuriko mbeyu zinjine zosini.ela indivho mera nikukala bomu kuriko mihi yosini ya mundani.unakala muhi mubomu, chasi cha kukala tsongo a angani nikudza akajenga nyumba za kwao kwenye tahize."33Achiambira mufano munjine kahiri. "Utawala wa mulunguni ungadza here ni tsatsu iriyo halwa ni mwanamuche na achi itsanganya na vipimo vihahu vya unga ili uhuhumuke."34Jesu waganena gago gosini kahiza lukwili kwa mifano; na vhasivho mifano kanenere chochosi kwao.35vya kala vivi ili chirahu chiricho nenwa ni nabii chitimire,arivho nena, "nindafugula kanwa rangu kwa mifano. ninda nena mautu garahu garigo fitsika kulahangu kuikwa kwa musinzi wa urimwengu."36Chisha Jesu achiluricha lukwili lwa atu na achenda nyumbani. Anafunzie achimutuwa na achimwamba, "hambire mufano wa musunye wa mundani."37Jesu achia jibu na achi amba, "anyalaye mbeyu mbidzo ni mwana wa Adamu.38munda ni urimwengu; na mbeyu mbidzo, aa ni ana a utawala. Misunye ni ana a yuyahu mui,39na hadui ariye zinyala ni ibilisi. Mavuno ni mwisho waq urimwengu na avunao ni malaika.40Dza here virahu musunye ukusanywavyo na kuochwa mohoni,ndivyo vindivyo kala mwisho wa urimwengu.41Mwana wa Adamu a kwakwe, na kukusanya kula kahiza ufalume wa kwakwe mautu gosini garogo sababishwa ni dambi na arahu ahendao mai.42Anda atsupha osini kahiza kome ra moho,kuko kundakala na chiriro na kusaga meno.43Ndivho atu enye hachi andivyo nga"la ngadza here dzuwa kahiza utawala wa Beyao.iye ariye na masikiro, na asikire.44Utawala wa mulunguni ningadza here akiba iriyofitswa mundani.mutu arivyoyona na achiifitsa.kahiza furaha ye achenda, achiviguza vitu vyosini arivyokala yunavyo, na achiugula urahu munda.45Kisha kahiri, utawala wa mulunguni ningadza here mutu ahendaye biashara ayeyaye lulu iriyo na thamani.46Vhavho arivhoyona irahu ya thamani,wakwenda guza chila chitu aricho kala nacho na achiigula.47Utawala mulunguni ningadza here chinia chiricho tsuphiwa baharini, na chinakusanya chila aina ya samaki.48Chinia chirivho udzala,muvuvi achichiomboza kandakanda ya bahari.chisha achisagala na achikusanya adzo kahiza viya,ela o ai achiatsuvha kure49Ndivyo vindivyo kala kahiza mwisho wa dunia. malaika andakudza na kuatenga atu ai kahiza enye hachi.50Na anda atsuvha kahiza kome ra moho,kundiko kala na chiriro na kusaga meno.51"Mudzigaelewa mautu gosini gano ?"anafunzie achimujibu, "Ndiyo."52chisha Jesu achiambira,"chila mwandishi adziye kala mwanafunzi wa utawala mulunguni yudzihalana na mwenye nyumba, aombozaye kahiza akibaye vitu vivhya na vyakapindi."53Jesu arivhokala yudzimarigiza mifano yosini, wavhauka vhavho vhatu.54Chisha Jesu arivhoinjira kahiza lalore na achiafundisha atu kahiza sinagogi.chiricho-omborera atu aangalala na kwamba, "mutu yuno waupatavhi ulachu uno na miujiza ino?55Mutu yuno si mwana wa seremala? Ameye si Mariamu? na nduguze si Yakobo, Yusufu, Simoni na Yuda?56Na ndiguze a chiche si hunao vhavha vhehu? Be- mutu yuno wagapatavhi gano gosini?"57Waatsukizya.Ela Jesu achiamba, "nabii kakosa kukala na heshima isivhokala kwao nakahiza itsi ya kwao.58Na kawezere kuhenda miujiza minji kwa kukala kamwaminire.Mwana wa Adamu yunadaahuma malaikae, na kukusanya kula kahiza utawalawe mautu gosini garigo sababisha na arahu agahendao

Chapter 14  
1kwa muda mutawala, mufalume herode wasikira habari za Jesu.2Achiambira atumishie, "Yuno ni Johana mubatizaji yudzifufuka kahiza ario afa? kwa vivyo nguvu zino zidzuluye."3Kwa kukala Herode were wamugwira Johana, achimufunga,na kumubuma jela kwa ajili ya Herodia, mukaza nduguye Filipo.4kwa kukala Johana wamwamba sikarakara kumuhala iye akale muchewe."5Herode ngere wamuulaga ela achiogovha atu kwa kukala amona Johana ni nabii .6Ela tsiku irivho timira ya kuvyalwakwe, mwana wa chiche wa Herodia wavina kahikahi ya atu achimufurahisha Herode.7Arivho lavukiza,achiapa kukala yundamuvha chochosi andicho chilonda.8Arivho erekezwa ni Ameye,achiamba, "mimi nipatira,chitswa cha Johana mubatizaji sahanini."9mutawali achishononeka kwa aricho chivoya mwanawe wa chiche,ela kwa arivyo-kala here yudzi-apa na kwa arahu osini ario kala vhamwenga naye chakuryani, achilagiza vya kukala vihendeke.10Achilagizira Johana arehewe kula jela.11Ili atsinzwe na atoswe chitswache na chichirehewa lwigani achihewa ye muhoho wa chiche achichivhirika kwa ameye.12Chisha anafunzi a Johana achidza, achiuhala urahu mwiri, na achiuzika. baada ya riri, akwenda na achimwambira Jesu.13Naye Jesu arivho- gasikira gago, achidzitenga kanda na vhatu vharahu achipanda ndani ya dau achenda vhatu warivho kanda na atu, vhavho lukwili lwa atu lurivho manya vho arivho, achimutuwa kula midzini.14Chisha Jesu wafika mbere yao na achona lukwili lubomu lwa atu.achiaonera mbazi na achiavhoza akongo ao.15Irivho fika dziloni,anafunzie amukudzira na achamba, "vhatu vhavha ni lwandani,na kudzetswa. atsamule atu,ili aenende kwao midzini akadzigurire vyakurya enyee."16Ela Jesu achiamba,"aa kana haja ya kwenenda. Avhena mwimwi chakurya."17achimwamba, "vhavha huna mikahe mitsano na samaki airi hacheye,"18Jesu achiamba, "ireheni kwangu,"19Chisha Jesu achilulagiza lo lukwili lwa atu lusagale nyasini. Achiihala yo mikahe mitsanona ao samakin airi. Achilola dzulu mulunguni,achiihasa na achiimega mikahe na achiapatira anafunzi, na anafunzi achigavya kwa lo lukwili.20Osini achirya na achiukuha. kisha achikusanya visiku virivyo sala vya chakurya- achiudzaza vikavhu kumi na viri tele.21Arahu ario-rya were ni alume elufu tsano ta- bila kuatala ache na ahoho.22Achi- aharakisha anafunzie avhenye dauni, muda uo iye achilulaga lukwili aenende kwao.23Baada ya kulwambira lo lukwili lwende kwao kwao,achiambuka dzulu murimani iye hacheye kwenda voya. kurivho kala kudzetswa wakala kuko iye hacheye.24Ela hikara dau ririvho kala kahikahi ya bahari richisukwasukwa ni maimbi,kwa kukala kusi were ni ninji.25Kahiza jiba ra usiku Jesu waafikira ao, akhitsembera dzulu ya madzi.26Vhavho anafunzie arivho mona yunenenda dzulu ya bahari,aogovha na achiamba hudziangirwa, "ni pepo,"na achirira kwa woga.27Ela Jesu achi- amba dzivheni moyo! Ndimi! musiogovheni."28Petero achimujibu achimwamba, "Bwana, ichikala ndiwe,niambira nami nidze kwako dzulu ya madzi."29Jesu achimwamba, "inzo"vivyo Petero achiombola dauni na achienenda dzulu ya madzi kumwendera Jesu.30Ela Petero arivhoona maimbi, waogovha na achanza kuhoha,achiiha kwa sauti na achiamba, "Bwana,niokola!"31Kwa hiraka Jesu achiugolosa mkono, achimugwira Petero,na achimwamba, "We uriye na imani tite,kwa utuwani unaogovha?"32Ndivho Jesu na Petero arivhoinjira dauni, kusi richiricha kupiga.33Anafunzi achimwabudu Jesu dauni na achiamba, "Nijeri uwe u-mwana wa Mulungu."34Na arivho vuka nyambu, afika kahiza tsi ya Genasereti.35Na atu a lalo riro arivho mumanya Jesu, ahuma ujumbe chila vhatu na tsonya zosini,na achiareha chila ariye kala ni mukongo.36Achimuvoya kukala agute hata kala ni mutsa wa nguoe, na anji arivhogusa achiavhoza.

Chapter 15  
1Ndivho mafarisayo na andishi arivho kudza kwa Jesu kula Jerusalem.Na achiamba,2"Kwa utuwani anafunzio anavunza mila za atuminya? kwa kukala kaoga mikono yao aryavho chakurya."3Jesu achiajibu na achiamba, "namwi kwadze munaivunza sheriya ya Bwana kwa ajili ya mila yenu?4Kwa kukala Mulungu waamba, "Muheshimu abayo na ameyo,"na "Anenaye mai kwa abaye na ameye, kwa ujeri yundafa."5Ela mwimwi munaamba,"Chila amwambaye abaye na ameye, "Chila musada urio-ungaupata kula kwangu kula vivi hikara ni zawadi kula kwa Mulungu,"6Mutu iye kana haja ya kumu-heshimu abaye."kahiza riri mudzirikahala neno ra Mulungu kwa ajili ya mila yenu.7Mwimwi anafiki! nividzo here Isaya arivyo tabiri dzulu yenu arivho-amba,8"Atu aa- kwa makanwa gao ananiheshimu mimi, ela mioyo yao i- kure nami.9Ananivoya mimi bule kwa kukala anafundisha mafundisho garigo ni malagizo ga- anadamu."10Ndo achi-lwiha lo lukwili achilwamba, "sikizani na muelewe-11kakuna chitu chiinjiracho mulomoni mwa mutu chikamuhendya mukolo.ela chirahu chimuhendacho mutu akakala mukolo ni chirahu chimombolacho mulomoni mwakwe."12Ndivho anafunzi achimutuwa Jesu na achimwamba, "je unamanya kukala mafarisayo arivho risikira rirahu neno ra-atsukizya?"13Jesu achi -ajibu achiamba, "chila mumera urio kaunyarirwe ni baba ariye Mulunguni undang"olwa.14Aricheni hachiyao, ao ni vilongozi vipofu. Na chipofu achimulongoza chipofu muyawe, osini andagwa gopweni."15Petero achimujibu achimwamba Jesu, "hambire maana ya mufano uu."16Jesu achijibu, "namwino namwi kamudzagwe kwelewa?17Mwino kamona vya kukala chirahu chi-injiracho mulomoni china- chirira ndanini muhadi chooni?18Ela vitu vyosini vyombolavyo mulomoni vila moyoni. ndivyo vitu vimuhendyavyo mutu akakala mukolo.19Kwa kukala moyoni kunaombola maazo mai, ulagaji, uzinzi, wivi, ushahida wa ulongo na mafyozi.20Mautu gaga ndigo gamuhendago mutu akakala mukolo. Ela kurya bila koga mikono kakumuhendya mutu akakala mukolo."21Ndo Jesu achiuka na achienenda upande wa Tiro na Sidoni.22Lolani, mwanamuche Mukaanani wakudza kula pande zizo. achipiga keke achiamba, "Nonera mbazi, Bwana, Mwana wa Daudi! Mwanangu wa chiche yuna teswa muno ni pepo."23Ela Jesu kamujibire neno. Anafunzie achidza achimurai achimwamba, "mwambe- enende,kwa kukala yuna huhendera lonzo."24Ela Jesu achiajibu achiamba, "sihumirwe kwa mutu yoyosi isivho kala kwa ng"onzi arioangamika- nyumba ya Israeli zirizo angamika."25Ela wakudza achimupigira mbereye, achiamba, naviza Bwana,"26Achimujibu na achimwamba si tototo kuhala chakurya cha ahoho na kuchivha kuro."27Achamba, "Ndevyo, Bwana,ela hata vivyo kuro atite ni kurya pukupuku zidzizogwa kula mezani kwa iye Bwana wao."28Ndo Jesu achijibu na achamba, "mwanamuche, imaniyo ni bomu; navihendeke here uhenzavyo."Na iye mwanawe wa chiche muda uouo achivhozwa.29Jesu achiuka vhatu vharahu na achenda vhevhi na bahari ya Galilaya.chisha achenda dzulu murimani na achisagala kuko.30Kundi bomu richimudzira. achimurehera viswere, vipofu, bubu, virema na anjine anji ario-kala ni akongo. achi-aika mbere za Jesu na achi-avhoza osini.31Na lulo lukwili luchidangana lurivho- ona mabubu ana nena, na virema achihendwa azima, viwete achenenda na vipofu achona. Achimulika Mulungu wa Izraeli.32Jesu achi- aiha anafunzie na achiamba, "nina lonera mbazi lulu lukwili, kwa kukala adzikala nami tsiku tahu bila kurya chochosi. Sinda lagana nao enende kwao bila kurya, asidze akazimia njirani."33Anafunzie achimwamba, "hundapatavhi mikahe ya kutosha vhatu vhano jangwani ya kukusha lukwili luno losini?"34Jesu achiamba, "muna mikahe mingavhi?"achamba, "mifungahe na samaki achache."35Jesu achilagizira lo lukwili lusagale vhotsi.36Achi-ihala iyo mikahe mifungahe na samaki, na baada ya kushukukuru achi-imegula na achi- avha anafunzi. Anafunzi achi- lavya kwa lo lukwili.37Atu osini achitosheka. Na achikusanya kavhu fungahe za ku-udzala visiku visiku vya masaza.38Osini ario-rya were ni alume elufu ne,bila kutala ache na ahoho.39Chisha Jesu achilulaga lukwili enende kwao kwao na achipanda dauni achenda upande wa Magadani.

Chapter 16  
1Mafarisayo na Masadukayo amukudzira Jesu na achimujeza aonyese ishara yombolayo mainguni.2Ela Jesu wa-ajibu na achiamba, "ichikala ni dziloni muna-amba kukala hali ya hewa ni mbidzo, kwa kukala maingu ni matune;3Na chiramuko, muna-amba, hali ya hewa rero si mbidzo, kwa kukala mulunguni ni-kutune na maingu gadzitanda kosini. "munamanya kumanyisa vindivyo kala dzulu za mulungu ela kamumanya kumanyisa ishara za nyakati.4chivyazi chii na cha uzinzi china yeya ishara ela kakuna ishara yoyosi chindicho hewa isivho kala irahu ya Yona,"chisha Jesu achiaricha na achenenda.5Anafunzi arivho mufikira nyambu ya vhiri,ela achikala asahahu kuhala mikahe.6Jesu achi-amba, "dzirindeni na tsatsu ya Mafarisayo na Masadukayo."7Anafunzi achiuza-uzana achiamba, "ni kwa kukala kahuka tsukula mikahe."8Jesu warimanya riro na achi- amba, "mwino murio-na imani tite, kwa utuwani muna uzana-uzana vyakukala kamuka tsukula mikahe?9Vino kamwelewa? vino kamuikumbukira ira mikahe mitsano kwa atu elufu tsano na vikavhu vingavhi murivyo-vikusanya?10hebu mikahe mifungahe kwa elufu ne,na nivikavhu vingavhi murivyo-vihala?11Ni utu urio-dze hata kamwelewa kukala were sinena namwi kuhusu mikahe? Dzirindeni na mukale matso na tsatsu ya Mafarisayo na Masadukayo."12Chisha amanya vya-kukala were ka-ambira kuhusu mikahe ya tsatsu, ela kudzirinda na mafaundisho ga Mafarisayo na Masadukayo.13Jesu arivho fika kaisaria ya Filipi, achi-auza anafunzie, achi-amba, "Atu anamba vyakukala Mwana wa Adamu ni-ani?"14achi-amba, "anjine anamba u Johana mubatizaji,ayawe,Eliya;na anjine, Yeremia,hebu mumwenga kahiza manabii."15Achi-amba, "Namwi muna-amba mino ni-ani?"16Simoni Petero achimujibu, achimwamba, "uwe u Krisito,Mwana wa Mulungu ariye moyo."17Jesu achimujibu na achimwamba, "uhaswe uwe Simoni Bari Yona, Kwa kukala mulatso na nyama kavika kufunurira riri, isivho-kala ni Baba ariye Mulunguni.18Nami nina kwambira kukala uwe u Petero, na dzulu ya mwamba uu ninda rijenga kanisa rangu. Miryango ya kuzimu kaindarishinda.19Nindakuvha funguo za utawali wa Mulunguni. Chochosi undichochifunga duniani chifungwa Mulunguni, na chochosi undichochifugula duniani chindakala chifuguliwa Mulunguni."20Chisha Jesu achi-alagiza anafunzie asimwambire mutu yoyosi vya kukala iye ni Kristo.21Hangu muda uo Jesu achi-anza kua-ambira anafunzie vya kukala sutu aenende Jerusalemu, ateswe kwa mautu manji kahiza mikono ya vilongozi na abomu a makuhani na andishi, aulagwe,na afufuke tsiku ya hahu.22Chisha Petero achimwiha kanda Jesu achi-amba, "utu uu-ukale kure na-uwe, na riri risihendeke kwako,Bwana!"23Ela Jesu achimugalukira na achimwamba Petero, "uya nyuma yangu, shetani! uwe uchikwazo kwangu, kwa kukala kugajali mautu ga Mulungu isivho kala mautu ga anadamu."24Chisha Jesu achiambira anafunzie, "ichikala mutu yoyosi yundahenza kunituwa mimi, ni sutu adzikahale iye mwenye,auhale musalabawe, na anituwe.25Kwakukala ahenzaye kugativya maisha ge yunda ga-angamiza,na yoyosi aga-angamizaye maisha ge kwa ajili ya kwangu yundagativya.26Vino ni faida yani andiyo ipata mutu achi-ipata dunia yosini ela a-angamize maisha ge? Ni chitu chani mutu andicho omboza ili agaluze maisha ge?27Kwa kukala Mwana wa Adamu yunda-kudza kahiza utukufu wa Abaye na malaikae. Na iye yunda- murivha chila mutu karakara na mahendoe.28Nina mwambira ujeri mwimwi, anjine enu mudzio ima vhavha kamundafa muhadi mundivho mona mwana wa adamu achidza kahiza utawali wa kwakwe."

Chapter 17  
1Tsiku ya handahu baadaye Jesu wa-ahala Petero, Yakobo, na Johana nduguye,na achende nao muhadi dzulu murima mure.2Achigaluzwa mbere yao, achigaluzwa usowe uching"ala here dzuwa, na nguo-ze zichi meta meta ngadza here mwanga.3Lola, vhavho vhachombola Musa na Eliya achigomba naye .4Petero achijibu na achimwamba Jesu, "Bwana, nividzo siswi kukala vhavha.vichikufaha, ninda jenga vibanda vihahu vhavha- chimwenga cha kwako, na chimwenga cha Musa, na chimwenga cha Eliya."5Arivho-kala yuchere nena, Lola, chivurivuri cha ingu-reruvhe richi-abiningiza, Lola, kahiza riro ingu kuchombola sauti, ichiamba, "Yuyu ni Mwangu muhenzwi, anifaaye. musikiseni iye."6Anafunzi arivho sikira gago,achigwa chinabunabu na achiogovha muno.7Chisha Jesu achidza na achi-aguta na achiamba, "imani wala musiogovhe."8Arivho-unula matso gao kaonere mutu isivhokala Jesu hacheye.9Arivho kala ana-teremuka kula murimani, Jesu achi-akokotoro, achi-amba, "musi-omboze maono ga mautu gaga muhadi mwana wa Adamu andivho fufuka kula kahiza ario-fa."10Anafunzie achimuuza, achimwamba, "ni kwadze aandishi anamba vya kukala Eliya yundakudza chimbere?"11Jesu wa-ajibu na achiamba, "Eliya yundakudza jeri na yundaudzya mautu gosini.12Ela mwimwi nina-mwambira, Eliya wakudza kare ela ka-amumanyire. Badalaye, amuhendera mautu arigogahonza ao. kahiza njira iyo, na vivyo ndivyo mwana wa Adamu andivyo teswa kahiza mikono yao."13Vhavho ndivho anafunzie arivho manya kukala were yunanena kuhusu Johana mubatizaji.14Arivho fika kahiza vhenye lo lukwili, Mutu mumwenga achimutuwa, achipiga mavindi mbereze, na achimwamba,15Bwana, muonere mbazi mwanangu kwa kukala yuna chififi na yuna sirima muno.kwa kukala mara nyinji yunagwa mohoni hebu madzini.16Nichimureha kwa anafunzio, ela kawezere kumuvhoza."17Jesu achi-jibu na achiamba, "mwino chivyazi chisicho amini na chiricho banangika, nindakala vhamwenga namwi muhadi rini? ninda muvumurira muhadi rini? mureheni vhano."18Jesu achimuchemera ye pepo na achimuombola,na iye chijana achivhola kulahangu saa iyo iyo.19Chisha anafunzi achimwiha njama Jesu chi-njama na achi-muuza, "kwa utuwani kahuweza kuchemera pepo akaombola?"20Jesu achi-amba, "kwa sababu ya imani yenu tite.Nina-mwambira ujeri, ichikala mundakala na imani hata tite ngadza here tembe ya haradali, munda-weza kuwamba murima uu, ng"oka kula vhavha wenende kurahu, nao unda-ng"oka, na kakunda kala na chitu chochosi chondo-musinda mwimwi."21Ela aina ii ya pepo kaiwezekana kombola, ela ni kwa mavoyo na kufunga."22Arivhokala achere Galilaya, Jesu achi-amba anafunzie, "Mwana wa Adamu yundabumwa mikononi mwa atu,23na ao andamu-ulaga na tsiku ya hahu yunda fufuka."Anafunzie achishononeka muno.24Arivho fika Kaperinaumu, Atu akutoza kodi ya nusu shekeli amutuwa Petero na achimwamba, "Je mwalimu wenu ni-kurivha kodi ya nusu shekeli ?"25Achiamba, "ndiyo."Petero arivho injira ndani ya nyumba, Jesu achinena naye kwanza na achimwamba, "una-aza ni, Petero? Atawali a dunia anavhokera ushuru na kodi kula kwa ano-ani? Je ni kula kwa a-atawalao hebu kula kwa ajeni?26Na Petero arivho-amba, "kula kwa ajeni,"Jesu achimwamba, kwa vivyo atawalwao adziombozwa kahiza urivhaji.27Ela husidze hukaahenda atozao kodi akahenda dambi, enda baharini, tsuvha ndowana, na umuhale yuyaha samaki andiye kudza wa kwanza. undivho fungula kanware,undaona shekeli mwenga.ihale na uavhe atoza kodi kwa ajili yangu na yako."

Chapter 18  
1Muda uo uo anafunzi akudza kwa Jesu na achimuza, "ni yuvhiye ariye ni mubomu kahiza utawala wa Mulunguni?"2Jesu achiha muhoho mutite, achimwika kahikahi yao,3na achiamba, "ujeri nina mwambira mwimwi, muchitsa tubu na kukala ngadza -here ahoho atite kamundaweza kuinjira kahiza utawali wa Mulungu.4Kwa vivyo, yoyosi adzitserezaye ngadza here muhoho mutite mutu iye ni mubomu kahiza utawali wa mulunguni.5Na yoyosi amuvhokeraye muhoho mtite kwa dzina rangu yunanivhokera mimi.6Ela yoyosi amuhendyaye mumwenga wa atite aa ani-aminio kuhenda dambi, indakala vidzo kwa mutu iye afungwe lwalwa tsingoni ahoswe kwenye chinwa cha bahari.7Shauri yao o atu kwa kukala ni muda wa kujezwa! kwa kukala kainabudi nyakati chihari chicho kudza, Ela shauriye iye mutu andiye-gahenda gadze!8Ichikala mukono o hebu chigulucho chinda kuhenda uhende dambi chitose na uchitsuvhe kure nawe. ni baha kwinjira kahiza uzima bila mukono hebu chigulu, kuriko kutsuvhiwa kahiza moho wa kare na kare uchikala uchere na mikono yosini hebu magulu gosini.9Ichikala dzitsoro rinda kuhendya uhende dambi, ring"ole na uritsuvhe kure.ni vidzo uinjire kahiza uzima na dzitso mwenga, kuriko kutsuvhiwa kahiza moho wa kare na kare uchikala una matso gosini.10Lolani musidze mukamurya mumwenga wa atite aa, kwa kukala nina mwambira kukala mulunguni kuna malaika ao tsiku zosini aulolao uso wa baba ariye Mulunguni.11Kwakukala Mwana wa Adamu wakudza kuokola chirahu chiricho kala chidziangamika.12Muna-azani? ichikala mutu yuna ng"onzi gana mwenga, na mwenga iangamike je kanda ziricha zirahu mirongo chenda na chenda kuko murimani na kwenda iyeya irahu mwenga idziyo angamika?13Ujeri nina mwambira, achizipata, yundakala na nyemi kwa ajili ya iyo kuriko ao mirongo chenda na chenda ario ka-angamikire.14Vivyo vivyo, si mahenzo ga Beyenu wa mulunguni kukala mumwenga wa atite aa angamike.15"Ichikala nduguyo yudzikukosera,enenda ukamuonyese kosa ra kwakwe, uwe na iye kare. ichikala yundakusikisa, undakala udzimupata nduguyo.16Ela ichikala kakakusikira, muhale nduguyo mumwenga hebu airi vhamwenga na uwe kwa kukala kwa makanwa ga mashahidi airi hebu ahahu chila neno rindatalwa nijeri.17Na ichikala yudzivhurya kumusikisa, riambiambireni kanisa utu uo, ichikala yudzirivhurya kanisa kurisikisa, na akale kwenu ngadzahere ni mutu wa mataifa na mulaliwa kodi.18Nina mwambira ujeri, chochosi chirahu mundicho chifunga duniani na mulunguni chindafungwa, na chochosi mundicho chifugula duniani na mulunguni chindafugulwa.19Kisha ninamwambira kahiri, ichikala atu airi kahikahi yenu achikubaliana dzulu ya utu wowosi auvoyao duniani riro Baba ariye mulunguni yundarihenda.20Kwa kukala airi hebu ahahu achikutana vhamwenga kwa dzina rangu mimi ni kahikahi yao."21Chisha Petero achidza kahiri na achimwambira Jesu, “Bwana, mwenehu achini kosera ni musamehe hata mara nyingavhii? Hata mara fungahe?”22Jesu achimwamba, “Sikwamba ni mara fungahe, ela hata mirongo mifungahe mara fungahe.23Kwa utu uo utawali wa mulunguni ni karakara na mutawala fulani ariye-henza kwerekeza hesabu kula kwa ahumwae.24Arivho anza kwerekeza hesabu, muhumwa mumwenga achireha kwakwe chirahu arichokala yunamwisa pesa elifu kumi.25Kwa kukala were kana njira ya kurivha, bwanawe achilagiza aguzwe, muchewe vhamwenga na anae na chila chitu arichokala yunacho, ili marivho gahendeke.26Kwa riro muhumwa, achipiga mavindi mbereze, Bwana, nivumurira nami, nindakurivha chila chitu."27Kwa riro bwana wa yayahu muhumwa, kwa kukala wasakumwa muno ni mbazi, wamurichira na achimusamehe deni riro.28Ela muhumwa yayahu arivhouka na achimupata mumwenga kahiza ahumwa ayawe, ariyekala yanamwisa dinari gama mwenga. Wamuvuha achimugwira tsingo na achimwamba, nirivha chirahu nikwisacho.29Ela yayahu muhumwa muyawe wamupigira mavindi muno, achimwamba ni vumurira nami nindakurivha."30Ela muhumwa yayahu wa kwanza wakahala ela badalaye, wakwenda na achimufunga gerezani, muhadi andivhomurivha charahu amwisacho.31Na ahumwa ayawe arivoona chirahu chiricho-hendeka ashononeka sana. Akudza na achimwambira bwana wao chila chitu chirichoomborera.32Ndo yayahu bwana wa muhumwa yayahu achimwiha, na achimwamba, ‘Uwe muhumwa, mui, uwe nakusamehe deni rangu rosini kwa kukala wanivoya muno.33Je, kuwezere kukala na mbazi kwa muhumwa muyao, ngadzahere mimi nirivyokuonera mbazi uwe?"34Bwanawe watsikirwa na achimulavya kwa arahu atesao muhadi andivho rivha chasi chosini arichokala yanaiswa.35Vivyo ndivyo Baba wa mulunguni andivyo ahendera, chila mumwenga wenu ichikala kanda musamehe nduguye kulaira moyoni."

Chapter 19  
1Yaomborera vharahu Jesu arivhomarigiza maneno gago, achiuka Galilaya, na achenenda mivhakani mwa Yudea mbere ya muho wa Yordani.2Lukwili luboma lwa atu luchimutuwa, na kuko achiavhoza.3Mafarisayo amukudzira achimujeza, achimwamba, “Je nikarakara kwa mutu kumuricha muchewe kwa sababu yoyosi?”4Jesu achi-ajibu na achiamba, “kamusomere, vyakukala iye ariye aumba kwanza waumba mulume na muche?5Achiamba kahiri, kwa utu uo mwanalume yundumuricha abaye na ameye na kugwirana na muchewe, na ao airi andakala mwiri mumwenga."6kwa vivyo si airi kahiri, ela mwiri mumwenga. Be chirahu Mulungu arichochibizanya, mutu yoyosi asichitenganishe.”7Achimwamba, “Hikara kwa utuwani Musa wahulagiza hulavye cheti cha talaka na kumuricha?”8Achi-amba, “Kwa ufu wa mioyo yenu Musa achimuruhusu kuaricha ache enu, ela kulahangu mwanzo kavikarire vivyo.9Ninamwambira vya kukala yoyosi andiyemuricha muchewe, isivhokala kwa sababu ya uzinzi, na kumuhala muche munjine, yunazinga. Na mwanalume andiye muhala muche ariye richwa yunazinga.10Anafunzi achimwamba Jesu, “Ichikala ndivyo virivyo kwa mulume na muchewe, si vidzo kuhala!11Ela Jesu achi-amba, “Si chila mutu awezae kuvhokera mafundisho gaga, ela ni kwa arahu tu arioruhusiwa kuvokera.12Kwa kukala avhavho ario ni agumba (matowashi) ariovyalwa kulahangu ndanini mwa mezao. Na vivyo vivyo kuna agumba ariohendwa ni atu. Na kuna agumba ariodzihenda agumba kwa ajili ya utawala wa mulunguni. Awezae kuvokera mafundisho gaga na agavokere”13chisha achireherwa ahoho atite ili aaikire mikono dzulu yao na kuvoya, ela anafunzie achiachemera.14Ela Jesu achiamba, “Aruhusu ahoho atite wala musi-akahaze kudza kwangu, kwa kukula utawala wa mulunguni ni wa atu here ao.15Naye achi-aikira mikonoye dzulu yao, na kisha achivhauka vhavho.16Lolani, mutu mumwenga achidza kwa Jesu na achi-muza achimwamba, “Mwalimu, ni chitu chani chidzo nihenzwacho nichihende ili nipate uzima wa kare na kare?”17Jesu achimwamba, “Kwadze unaniuza ni chitu chani chidzo? Kuna mumwenga hacheye arie mudzo, ela uchihenza kupata uzima, gwira malagizo ma Mulungu.”18Yuyahu mutu achi-muuza, “Ni malagizo gani?” Jesu achimwamba, “Usiulage, usizinge, usiiye, usigombe ulongo,19aheshimu abayo na ameyo, na muhenze jiraniyo here nafsiyo.”20Mutu iye achimwamba, mautu gosini gago ninagamanya. Nnahenzekana utu wani kahiri?21“Jesu achimwamba, “ichikala anahenza ukale mkamilifu, enenda, akaguze urivyo navyo, na u-avhe achiya, na undakala na akiba mulunguni. chisha udze unituwe.”22Ela mwanalume yayahu arivhosikira garahu Jesu arigomwambira, achivhauka kwa kushononeka, kwa kukala were yuna mali nyinji.23Jesu achiambira anafunzie, “Ninamwambira ujeri nivikomu kwa mutu tajiri kuvhenya kuhiza utawala wa mulunguni.24Ninamwambira kahiri nirahisi kwa ngamira kuchira kuhiza tundu ya sindano kuriko kwa mutu ariye ni tajiri kuvhenya kuhiza utawala wa mulungu.”25Anafunzi arivhosirika vivyo, aangalala muno na achiamba, “Ni yuvhiye bee andiye okoka?”26Jesu achia-lola na achiamba, “Kwa anadamu riro kariwezekana, ela kwa Mulungu gosini ganawezekana.”27Kisha Petero achimujibu na kumwamba, “lola, hudziricha vyosini na kukutua uwe. Ni chitu chani hundichochipata?”28Jesu achiambirra, “Niwaambira ujeri, iye ariyenitua mimi, kahiza chivyazi chivya muda mwana wa Adamu andikosagala kuhiza chihi cha enzi cha utukufu wa kwakwe, mwimwi namwi mundasagala dzulu ya vihi kumi na viri vya enzi, kugahukumu makabila kumi na mairi ga Israeli.29Chila mumwenga wenu adziyericha nyumba, nduguze achilume, nduguze achiche, abaye, na amaye, ahoho, au munda kwa ajili ya dzina rangu, yandavhokera mara gana na yunda urithi uzima wa kare na kare.30Ela anji ario akwanza hikara andakala a mwisho, na ario amwisho andakala a kwanza.

Chapter 20  
1kwa kukala utawala wa Mulunguni udzihalana na mwenye munda, ariyelamuka chiramuko chiti ili kuandika ahenzi a kazi kahiza mundawe wa mizabibu.2Baada ya kukubaliana na ao ahenzi a kazi dinari mwenga kwa tsiku, waahuma enende kahiza mundawe wa mizabibu.3Achenenda kahiri baada ya masaa mahahu hivino na achi-aona ahenzi a kazi anjine achikala here adzima kana kazi adzidziimira vhavho lalo ra soko.4Achiambira, mwimwi namwi, enendani kahiza munda wa mizabibu, na chochosi chirichokarakara nindamuvha. Kwa vivyo achendahenda kazi.5Achenenda kahiri baada ya masaa mahandahu na chisha saa chenda achihenda vivyo hivyo6Kwa mara injine kahiri, muda wa saa kumi na mwenga, achiaona atu anjine adziima bila kazi, achiauza ni kwa utu wani mudzima vhano bila kazi kazi yoyosi kwa tsiku nzima.7Achimwambira kwa kukala kahuna mutu yoyosi adziye-huajiri. Achiamba, ‘Mwimwi namwi piya enendani kahiza mundu wa mizabibi.’8Irivhofika dziloni, mwenye munda wa mizabibu achimwambira mwimiriziwe, ‘Aihe ao ahenzi akazi na uarivhe mishahara, kwanzira wa mwisho muhadi wa kwanza.’9Arivhokudza arahu ariandikwa kazi saa kumi na mwenga, chila mumwenga wao wavhorera dinari.10Ahenzi akazi a kwanza arivhokudza, aona vya kukala andavhokera chinji, ela avhokera nao chila mumwenga dinari mwenge chila mutu.11arivho vhokera morivho gao, amulalamikira mwenye munda12Achimwamba, "Ahenzi akazi a mwisho adzihumira risaa ri mwenge tu kahiza kuhenda kazi, ela udziahalanisha na swiswi, swiswi hudzitsukula mzigo kwa tsiku nzima na kuuvhya na dzoho!13Ela mwenye munda achi-ajibu na kuambira mumwenga wao, ‘Musenangu, sikahenda jambo rii. Je! Kahukakubaliana dinani mwenga?14Vokera chirahu chiricho ni hachi ya kwako na wenende. Ni raha ya kwangu kuavha aa ahenzi akazi adzio ajiriwa mwisho kara kara na mwimwi.15Je Si hachi kwangu kuhenda chirahu nichihenzacho na mali zangu? Au dzitsoro ni rii kwa kukala mimi ni mudzo?16Kwa vivyo wa mwisho yundakala wa kwanza na wa kwanza yundakala wa mwisho.”17Jesu arivhokala yuna-ambuka kwenda Jeruslemu, wa-ahala anafunzie kumi na airi vhamwenga nao, na njirani achi-amba,18“lolani, huna-ambuka muhadi Jerusalemu, na mwana wa Adamu yunda laviwa kuhiza mikono ya vilongozi abomu a chidini na andishi. Andamulaga.19Na andamulavya kwa atu a mataifa ili kumuvhurya, kumchapa na kumusulubisha ela kuhiza tsiku ya hahu yudafufuka.”20Chisha meyao ana a Zebedeyo wakudza kwa Jesu vhamwengu na anae. Wapiga mavindi mbereye na kumuvoya chitu kula kwakwe.21Jesu achimwamba, “Unahenzani?”Achimwamba, “Amuru vya kukala a Anangu airi mumwengu akale mkonoo wa kurya na mumwengu mukonoo wa kumotso kuhiza utawalio."22Ela Jesu achi-ajibu na achi-amba, “Kumanya chirahu uchivoyacho. Je! undaweza kuchinererwa chikombe chiricho nindachinwerera?” achimwamba, “Hundaweza”23Achiambira, “Chikombe changu kwa jeri munda chinwerera. Ela kukala mukono wangu wa kurya na mukono wangu wa kumotso si jukumu rangu kuavha, ela ni kwa arahu arioandarikwa ni Baba.”24Anafunzi anjine kumi(mrongo mumwenga) arivhosikira vivyo, achishononeshwa muno ni arahu ndugu airi.25ela Jesu wa aiha mwenye na achiambira, munamanya vya kukala, atawala a mataifa ni kuamurisha na vilongozi ao ni kuavha mamlaka dzulu yao.26Ela kwenu visikale vivyo. Badalaye, yoyosi ahenzae kukala mubomu kahiza mwimwi ni lazima akale muhumiki wenu,27Na yoyosi ahenzaye kukula wa kwanza kahikahi yenu lazima akale muhumiki wenu.28Here virahu Mwana wa Adamu kadzire kuhumikirwa, ela kuhumika, na kuomboza uhaiwe kukula ukomboli kwa anji.”29arivho kala anaombola Jeriko, lukwili lwa atu luchimutua.30Na achiona vipofu airi asegere kandakanda ya barabara. Arivhosikira kukala Jesu yunachira, apiga lonzo na achi-amba “Bwana, mwana wa Daudi honere mbazi.”31Ela lukwili lwa atu luchi-achemera na achiambira nyamalani, ela apiga lonzo muno na achi-amba, “Bwana, mwana wa Daudi, honere mbazi.”32Chisha Jesu waima na achi-aiha na achiauza, “munahenza nimuhendere utu wani?”33Achimwamba, “Bwana,huna henza kukala matso gehu gafugulwe.”34vhavho Jesu achivuhiwa ni mbazi, achiagusa matso gao, vhavho vhavho achipata nguvu ya kuona na achimutuwa.

Chapter 21  
1Jesu na anafunzie arivhokala achifika vhevhi na Jerusalemu achenenda muhadi Bethphage, kahiza murima wa mizeituni,chisha Jesu achiahuma anafunzi airi,2achiamba, "enendani kahiza mudzi utuwirizao, na mara mwenga mundaona punda yufungwa vhavho, na mwana punda vhamwenga. afuguleni na kuareha kwangu.3ichikala Mutu yoyosi yundanena chochosi kuhusu riro, mundamwamba, "Bwana yuna-ahenza,"na mutu iye mara mwenga yunda aruhusu mudze nao."4mautu gaga gahendeka ili rirahu ririronenwa kuchirira nabii ni sharuti ritimizwe, arivyoamba,5Mwambireni mwana wa chiche wa Sayuni, "Lolani, mutawala wehu yunadza kwenu, munyenyekevu na yudzipanda dzulu ya punda, na kadzana ka punda vhamwenga."6chisha Anafunzi auka na here Jesu arivyo-alagiza.7achimureha punda na mwana punda na achi-handika nguo zao dzulu yao, na iye Jesu achisagala vhavho.8anji kahiza lo lukwili ahandika nguo zao njirani, na anjine achikata mavhungo kulaa kwa mihi na achigatandaza mo njirani9lukwili lwa atu lurilo mutangulia na arahu ario mutuwa iye achipiga lonzo, achiamba, "Hosana mwana wa Daudi! ni mubarikiwa adzaye kahiza dzina ra Bwana! Hosana ariye dzulu muno!"10Jesu arivhofika jerusalemu, mudzi wosini waondoka na achiuza, "Yuno niani?11Lukwili luchijibu, "Yuyu ni Jesu nabii wa kula Nazareti ya Galilaya."12Chisha Jesu achi-injira kahiza hekalu ra Mulungu.achi- azola konze arahu osini ario kala anagula na kuguza mumo hekaluni, na achipekula meza za agaluzao pesa na vihi vya arahu aguzao ngiamanga.13achi-amba, "ya-andikwa nyumba yangu indaihiwa nyumba ya mavoyo ela mwino mudzi-ihenda ni pango ya aivi,"14chisha vipofu na ario vholoza amukudzira hekaluni na achi-avhoza,15ela vilongozi akuu a chidini na andishi arivho- ona vilinge arivyo vihenda,na arivho sikira ahoho anapiga lonzo na kwamba, "Hosana kwa mwana wa Daudi," avimena.16achimwamba, "udzisikira cho chinenwacho ni ano atu?"Jesu achiamba, "Eeeh! ela kamudzangwe kusoma, "kula milomoni mwa ahoho atite na atsanga amwao muna sifa kamili"?17chisha Jesu achi aricha na achiombola nze ya mudzi muhadi Bethania na achilala kuko usiku uo.18chiramuko arivhokala yuna uya mudzini, were yuna nzala.19achiona muhi kanda kanda ya njira, achiutuwa vhevhi na kaonere chitu mumo dzulu isivhokala makodza mavhuvhu. achi-uamba usihende na matunda kwako kahiri kare na kare,"na vhavho vhavho muhi uchi-umalala.20anafunzi arivho-ona, achiangalala na achiamba, "Vidzikaladze vivo muhi udziuma kare?"21Jesu achia ajibu achi-amba, nina mwambira ujeri, muchikala na imani na kamuna shaka, kamundahenda chicho chidzichohendeka kwa uo muhi hacheye, ela munda wamba murima uu uka na utsuvhiwe baharini,"navyo vinda hendeka.22chochosi muvoyacho voya kahiza mavoyo, na kuamini mundapata.23Jesu arivho fika hekaluni, vilongozi akuu a chidini na atuminya achimudzira arivhokala yuna fundisha na achi-muza, "kwa mamulaka gani unahenda mautu gano, na ni ani akuvhaye mamulaka gano?"24Jesu achia-ajibu achiamba, "Mimi nami nindamuza swali mwenga. ichikala mundaniambira nami nindamwambira vyakukala ni mamulaka ga ani nina henda mautu gaga.25Ubatizo wa Johana waombola kula lavhi? Mulunguni hebu kwa anadamu?"Achi-uzana-uzana ao enyee,huchiamba, waombola mulunguni,"yundahamba ni kwa utu wani kamwamini?"26Ela huchimwamba, walaa kwa anadamu; hunaogovha lo lukwili,kwa kukala osini anamuona Johana here ni nabii."27Achimujibu Jesu na achimwamba, "kahumanya."Achi-amba,"hata mimi sindamwambira ni kwa mamulaka gani ninahenda mautu gaga.28Ela munaaza utu wani? Mutu mumwenga were yuna ana airi. Achenda kwa mumwenga na achimwamba, "Mwanangu, nero enenda kahiza munda wa mizabibu ukahende kazi kahiza munda wa mizabibu.29Mwana achimujibu na achimwamba, "sindakwenda,"ela baadaye achigaluza maazoge kwakwe na achi-enenda.30na mutu yuyahu achenda kwa mwanawe wa vhiri na achimwambira chitu chichochicho. Mwana achimujibu na kumwamba, "nindakwenda, Bwana,"ela kaenendere.31Ni yuvhiye kahiza ano ana airi ariye henda mahenzo ga abaye?"Achiamba,iye mwana wa kwanza."Jesu achi-amba, ninamwambira ujeri mwimwi, atoza kodi na makahaba andainjira kahiza utawala wa mulunguni kabila ya mwimwi kuinjira.32Kwa kukala Johana wakudza kwenu kahiza njira ya hachi, ela kamumwaminire. ela atoza kodi na makahaba amwamini.ela mwimwi, murivho-ona riro kamuwezere kutubu na kumwamini.33sikisani mufano muyawe. kwa kala na mutu, ariye kala yuna munda mubomu. wanyala mizabibu, achi-ijengera wiyo,achitengeza chiya cha kukamurira divai, achijenga na munara wa arinzi,achirika rahani kwa akurima a mizabibu.chisha achenenda tsi injine .34muda wa kuvuna zabibu urivho timira, wa ahuma ahumikie kwa akurima a mizabibu akahale zabibu.35Ela akurima a mizabibu achi-ahala ahumwae, achimupiga mumwenga,munjine achi-mulaga, na munjine achimupiga mawe.36Mwenye munda kahiri achi ahuma ahumiki ayawe, anji muno kurika arahu a kwanza,ela akurima a mizabibu achia-hendera vivyo arivyo ahendera ao anjine.37Baada ya vhavho bwana yuyahu achimuhuma mwanawe kwa ao akurima, achiamba,andamwishimu mwanangu."38Ela akurima a mizabibu arivho mona mwana yuyahu,achiambirana enye, yuyu nde murithi,inzoni, humu-ulage na hudziharire urithi.39kwa vivyo achimuhala,achimuomboza nze ya omunda wa mizabibu na achi-muulaga.40Je mwenye munda wa mizabibu andivho kudza yunda-ahendadze akurima a mizabibu?41achimwamba, "yunda- abananga ao atu ai kahiza njira ya usiru muno, na chisha yunda ukodisha o munda wa mizabibu kwa akurima anjine a mizabibu, Atu ao andarivha kwa ajili ya zabibu zindivhoiva."42Jesu achi-amba,kamusomere kahiza maandiko, "Dziwe ariro- rikahala ajenzi ridzikala ndiro dziwe bomu ra musinzi. Riri raombola kula kwa Bwana na kwehu vina anagalaza vhehu matsoni"?43kwa vivyo mwimwi nina mwambira,utawala wa Mulungu undaombozwa kula kwenu na kuhewa taifa ambaro rina ririkana matundage.44Yoyosi andiyegwa dzulu ya dziwe riro yundavunzwa visiku visiku.ela kwa yoyosi rindiye mugwerera rinda musagasaga."45Vilongozi abomu a chidini na mafarisayo arivho sikira mifanoye, achi-ona vyakukala ana nenwa ao.46Ela chila arivho henza kumugwira aogovha lo lukwili,kwa kukala amona Jesu kukala ni nabii.

Chapter 22  
1Jesu wanena nao kahiri kwa mifano,achiamba,2"Utawala wa Mulunguni udzihalana na mutawali ariye mu-usira mwanawe nyambura ya harusi.3achia-ahuma ahenzi a kazie kua-akaribisha ario- kala adzialikwa kudza nyamburani, ela kavhana ariye kudza.4Mutawala achi-ahuma kahiri ahenzi a kazie, achiamba, "ka-ambireni osini ario alikwa, "lolani, nidzitayarisha chakurya. Nzao na ndama akwangu adzio nona adzitsinzwa, na mautu gosini gatayari. inzoni kahiza nyambura ya harusi."5Ela atu ao kaubumire maanani mwaliko wa kwakwe,achivhauka,anjine aa atu anjine auya mindani mwao, na anjine auya kahiza biashara za kwao.6anjine a-agalukira ahenzi a kazi a iye mutawala, achi-avhurya na achi aulaga.7Ela mutawali achivinena,na achihuma jeshire na richenda aulaga arahu aulagi a ahenzi a kazie na achiwocha uo mudzi wa wao na moho.8Chisha achiambira ahenzi a kazie, nyambura ya harusi itayari, ela ario-alikwa were kafaa.9Kwa vivyo enendani kahiza matano ga njira bomu na aalikeni atu anji here iwezekanavyo adze kahiza nyambura ii ya harusi."10Ahenzi a kazie achenenda kahiza njira bomu na kuakaribisha atu osini ario-aona, osini atu ai na adzo. kwa vivyo ro dzumba ra nyambura richiudzala ajeni.11Ela mutawala arivhoingira ili a-alole ajeni, achimona mutu mumwenga ariye kakavala nguo ya harusi!12Mutawali achi-muza, "musenangu, udziwezadze kwinjira muno ndani bila nguo ya harusi?"ela mutu yuyu kalavire jibu rorosi.13ndivho mutawali arivho-ambira ahenzi a kazie, "mufungeni mikono na magulu mutu yuyu na mumutsuvhe konze dzizani,kuriko ambako kundakala na chiriro na kusaga meno,"14kwa kukala atu anji achiuka ela ario tsagulwa ni-atepe."15Ndivho mafarisayo achivhauka na achenda panga jinsi andivyo muhega Jesu kahiza manenoge"16Ndivho arivho ahuma anafunzi ao na maherode, na achimwamba Jesu, "mwalimu, huna manya vya kukala uwe umutu wa ujeri, na vyakukala unafundisha mahenzo ga mulungu kahiza ujeri. kujali maoni ga mutu munjine, na kuna upendeleo kwa atu.17Kwa vivyo huambire, unaza utuwani? Je ni karakara chisheriya kurivha kodi kwa Kaisari hebu sevyo?18Jesu wamanya ui wa kwao na achiamba, "ni kwa utuwani munanijeza, mwino anafiki ?19Nionyesani pesa ihumikayo kurivhira kodi." ndivho achimurehera dinari.20Jesu achi-auza, sura na dzina nivya yuvhiye?"21achimujibu ni vya kaisari. "Ndivho Jesu achiamba ao, "muvheni kaisari chiricho cha kwakwe na vya Mulungu muvheni Mulungu."22Arivho sikira vivyo achiangalala. Chisha achimuricha na achienenda.23Tsiku iyo baadhi a Masadukayo, akudza kwa Jesu na ni arahu anenao vya kukala kakuna kufufulwa kwa ariofa, achi- muza,24achimwamba, "Mwalimu Musa wanena vyakukala ichikala mutu yudzefa,na kadzangwe kuvyala mwana, nduguye ni amuhale ufa iye mwanamuche na amuvyarire mwana nduguye."25Kwa kala na ndugu afungahe, wa kwanza achihala chisha achifa. bila kupata mwana, achimurichira nduguye muche.26chisha nduguye wa vhiri vichihendeka ngadza vivyo, na nduguye pia ngadza vivyo, vichienderera vivyo muhadi ndugu osini afungahe.27baada ya kuhendeka gaga gosini, yuyahu mwanamuche naye achifa.28Hikara kahiza kufufulwa yuno mwanamuche yundakala mukaza ani kahiza ano ndugu afungahe? kwa kukala osini amuhala."29Ela Jesu achiajibu achiambira, "munakosera kwa kukala kamuga-manya maandiko hebu nguvu za Mulungu.30kwa kukala kahiza kufufulwa atu andakala kahala hebu kahalwa.badalaye, atu andakala here malaika kuko mulunguni.31Ela kuhusu kufufulwa kwa ariofa, kamudzangwe kusoma chirahu chiricho nenwa kwenu ni Mulungu,achiamba,32Mimi ni Mulungu wa Iburahimu, Mulungu wa Isaka,na Mulungu wa Yakobo? Mulungu si Mulungu wa ariofa ela ni Mulungu wa ario moyo."33vhavho lulo lukwili lurivho sikira riri, angalazwa ni mafundishoge.34Ela mafarisayo arivho sikira vya kukala Jesu yudzia-anyamazisha masadukayo,adzidziutsanya enye kwa vhamwenga .35mumwenga wao ariye ni mwana sheriya, wa-muuza swali kwa kumujeza-36Mwalimu,ni amuri ivhiyo iriyo bomu kuriko zosini kahiza sheriya?37Jesu achimujibu, "ni lazima umuhenze Bwana kwa moyo wa kwako wosini, kwa roho ya kwako yosini,na kwa akili za kwako zosini."38ii ndiyo amuri iriyo bomu na ya kwanza.39na yavhiri idziyo halana na iyo - lazima umuhenze jirani wa kwako ngadza here vivyo udzihenzavyo uwe mwenye."40sheriya zosini na za manabii,"41Na mafarisayo arivhokala adzidzikusanya vhamwenga, Jesu wa-auza swali.42achi-amba, "munaza utuwani dzulu ya krisito? Ni mwana wa ani?"nao achimujibu, "Ni mwana wa Daudi."43Jesu achi-ajibu, "ni kwa namna yani Daudi kahiza roho yuna mwiha Bwana, achi-amba,44"Bwana wamwambira Bwana wa kwangu, "sagala kahiza mukono wa kwangu wa kulume, muhadi nindivho aika mahadui a kwako vhako nyayoni?"45ichikala Daudi yuna- mwiha Krisito "Bwana,"yundakala Mwana wa Daudi chidzedzedze?"46Kakuna ariyeweza kumujibu neno,na kakuna ariye subutu kumu-uza maswali kahiri kulahangu tsiku iyo.

Chapter 23  
1Baadaye Jesu wanena na lukwili na anafunzie.2achi-amba, "aandishi na mafarisayo anasagarira chihi cha Musa.3Kwa vivyo chochosi andicho muamuru mwimwi kuchihenda, chihendeni kuno muna-achunguza.Ela musidze muka-gaiga mahendo gao,kwa kukala ao ananena mautu asigo gahenda.4ujeri, ao anafunga mizigo miziho iriyo ni vikomu kuitsukula, na chisha anatsukuzya atu vituroni mwao. ela Ao enyee kasengeza hata angaa chala kuitsukula.5mahendo gao gosini anagahenda ili aonewe ni Atu.kwa kukala ana-anamula masanduku gao,na kouonjeza mikunzo ya nguo za kwao.6Ao anahenza kusagala vhatu vha atu abomu kahiza nyambura na kusagala vihi vya heshima kahiza masinagogi,7na kulamuswa kwa heshima sokoni,na kwihiwa "Alimu"ni Atu8Ela mwimwi kamufaa kwihiwa "Alimu,"kwa-kukala munaye mwalimu mumwenga hacheye, na mwimwi mosini mundugu.9Musimwihe mutu yoyosi vhavha duniani kukala ni beyenu kwa kukala munaye beyenu ni mumwenga iye yumulunguni.10wala musidze mukai-hiwa "Alimu,"kwa kukala munaye mwalimu mumwenga,Krisito.11Ela ariye mubomu kahikahi yenu yundakala muhumiki wenu.12Yoyosi adziunulaye yundatserezwa na yoyosi adzitserezaye yundaunulwa.13Ela ni shauri yenu aandishi na mafarisayo,anafiki! muna-afungira atu utawala wa mulunguni. na mwimwi kamuweza kuinjira,na kamuaricha ainjirao kuhenda vivyo.14Shauri yenu, aandishi na mafarisayo,anafiki! kwa kukala muna-amiza ajane.15Shauri yenu aandishi na mafarisayo, anafiki! munavuka nyambu ya bahari na kumuhenda mutu mumwenga aamini garahu mugafundishago, na akalavho ngadza here mwimwi, munahendya mara mbiri mwana wa jehanamu ngadza here mwimwi enyee murivyo.16Shauri yenu vilongozi vipofu,mwimwi munenao, "yoyosi a-apaye kahiza hekalu, si chitu. Ela a-apye kahiza dhahabu ya hekalu yudzifungwa ni chicho chiravhoche."17Mwino vipofu apumbavu ni chivhicho chiricho nichibomu, dhahabu hebu hekalu ridziro ika dhahubu wakfu kwa Mulungu?18Na, "a-apaye kwa madhabahu,si rorosi.Ela a-apaye kahiza sadaka iriyo dzulu ya kwakwe, yudzifungwa ni chiravhoche.19mwino atu murio- muvipofu! nichivhicho chiricho nichibomu,sadaka hebu madhabahu iriyo inaikwa dzulu ya sadaka ziombozwazo kwa Mulungu?20Kwa vivyo iye a-apaye kahiza madhabahu yuna- apa kahiza iyo na kwa vitu vyosini virivyo vidzuluze.21Iye a-apaye kahiza hekalu yuna- apa kahiza riro na kwa iye asagalaye mumo ndani.22Na iye a-apaye kahiza mbingu, yuna apa kahiza chihi cha enzi cha Mulungu na kahiza iye asagalaye dzulu ze.23Ni shoriyenu, aandishi na mafarisayo,anafiki! Kwa kukala munalavya zaka za munanaa na bizari na jira,ela munagaricha mautu maziho gachisheriya - hachi na mbazi na imani.Ela gaga kamufaa kukala muna gahenda na sikuricha manjine gasihendeke.24Mwino vilongozi vipofu, mwimwi munatsudza mududu mutite ela munamiza ngamira!25Shoriyenu,aandishi na mafarisayo, anafiki! kwa kukala munatsukutsa vikombe na sahani konze, ela mumo ndani mudziudzala zuluma na kutsakala na chasi.26mwino mafarisayo murio mu vipofu! tsukutsani ndani ya vikombe na sahani kwanza, ili upande wa konze nao ukale musafi.27shoriyenu aandishi na mafarisayo, anafiki! kwa kukala mudzi halana na mbira zirizo vhakwa chokaa,zirizo kwa konze zinaonekana ni mbidzo,ela mumo ndani zidziudzala misoza ya ario-fa na chila chitu chiricho ni chichafu.28vivyo-vivyo mwimwi kwa ko-nze munaonekana muenye hachi mbere za atu, ela kwa chiundani mudziudzala unafiki na uasi.29shauriyenu, aandishi na mafarisayo,anafiki! kwa kukala munazijenga mbira za manabii na kuzipamba mbira za enye hachi.30na mwimwi muna-amba, "kala haishi tsiku za bezehu, kahunga shiriki vhamwenga nao kuumwaga mulatso wa manabii."31kwa vivyo munadzishuhudia enye vyakukala mwimwi mu- ana -a- ao ario aaulaga manabii.32chisha mwimwi muna marigiza ku-udzariza sehemu ifaayo dambi za bezenu.33Mwino nyoka,ana -a madzoka,mundaichimbira hukumu ya jehanamu chidzedzedze?34kwa vivyo, lola, Nina ahuma manabii kwenu atu ario na hekima na aandishi.kahiza ao munda aulaga na kuasulubisha, na kahiza ao munda apiga ndani ya masinagogi genu na kuazola aombole mudzi mumwenga muhadi munjine.35gandigo omborera ni kwamba dzulu yenu vhanda- omborera mulatso wa osini wa enye hachi urio mwagwa duniani,kwanzira mulatso wa Habili mwenye hachi, muhadi mulatso wa zakaria mwana wa Barakia, muriye muulaga kahiza vhatakatifu na madhabahu.36Ujeri nina ninamwambira, mautu gaga gosini gandachipata chivyazi chichi.37"Jerusalemu, Jerusalemu,uwe uriye una-aulaga manabii na kuapiga mawe arahu ahumwao kwako! ni maranyingavhi nidzi akusanya ahoho a kwako vhamwenga,ngadza virahu kuku aikavyo vhamwenga vidzanavye tsini ya makwavhage, ela kudzahenza!38Lola, lola nyumbayo idzikala ganzo.39nami ninakwambira kwanzira vivi na kwenderera kundaniona muhadi undivho amba, "yudzihaswa iye adzaye kwa dzina ra Bwana."

Chapter 24  
1Jesu achiombola hekaluni na achienenda.Anafunzie achimutuwa na achimuonyesa majengo ga hekalu .2Ela achiajibu achi-amba."je kamugaona gano gosini? ujeri nina mwambira mwimwi,kakuna dziwe rindiro sala dzulu ya rinjine ambaro karinda-vomolwa."3Na arivhosagala kahiza murima wa mizeituni, Anafunzie achimutuwa chinjama na achi-mwamba, "hambire mautu gano gandaomborera rini? ni chitu chani chindicho huonyesa kudza kwa kwako na mwisho wa urimwengu?"4Jesu achi-ajibu na achiamba,"dzimanyirireni asidze mutu akamwangamiza.5Kwa kukala anji andakudza kwa dzina rangu.anda-amba, "mimi ndimi kristo,"na anda-angamiza anji.6Mundasikira viha na uvhoro wa viha. Lolani musidze mukakala na wasi wasi, kwa kukala mautu gaga kagana budi kuomborera; ela mwisho undakala kaudzangwe.7Kwa kukala tsi indaunuka dzulu ya tsi injine, na utawala undaunuka dzulu ya utawala munjine. Kundakala na nzala na kutetemeka kwa tsi vhatu vhatu.8Ela mautu gaga gosini ndo mwanzo tu wa utsungu wa kudzifugula.9Ndivho andivhomulavya kwa ajili ya mateso na kumu-ulaga. Munda tsikirirwa ni mataifa gosini kwa ajili ya dzina rangu.10Ndo anji andadzikwala,na kwenderana chinyume na anda tsikiriranwa enye kwa enye.11manabii anji aulongo andaomborera na kuakenga anji.12Kwa kukala ui undaonjezeka,uhenzo wa anji undavhunguka.13Ela andiye vumurira muhadi mwisho yundaokolwa.14injili ii ya utawala indahubiriwa kahiza urimwengu wosini here ushuhuda kahiza mataifa gosini. ndivho urahu mwisho undivho timira.15"kwa vivyo, mundivho-ona tsukizyo ra kubananga, ririro nenwa ni nabii, Danieli ridzi-ima vhatu vhatakatifu"( asomaye aelewe ina maana yani).16"ndivho arahu ario yudea achimbirire mirimani.17Na yuyahu ariye dzulu ya muganganga wa nyumba asitserere tsi kuhala chitu chochosi kahiza iyo nyumbaye,18na iye ariye mundani asiuye kuhala nguoye19Ela ni shoriyao ao ario ana tu"mbo na arahu ario ana-amwisa tsiku zizo!20Voyani vya kukala kuchimbira kwenu kusikale ni wakati wa pyeho hebu tsiku ya sabato.21Kwa kukala kundakala na ta'bu bomu, iriyokaidzangwe kukalavho kulahangu kuumbwa kwa urimwengu hata hikara,na wala kaindakalavho kahiri.22ichikala tsiku zizo kazinda hendwa fuhi kakuna andiye-okoka. Ela kwa sababu ya ario tsagulwa tsiku zizo zindahendwa fuhi.23chisha ichikala Mutu yoyosi yundamwambira,"lola, Kristo yuvhavho "hebu Kristo hiyuya kura musi- amini maneno gago.24Kwa kukala Makrisito aulongo na manabii aulongo andakudza na kuonyesa ishara bomu na ma"ajabu,kwa kulongoza atu kui,ichiwezekana,hata arahu ario-tsagulwa.25lolani, nidzimumanyisa chimbere kabila mautu gago kagadzangwe kuomborera26Kwa vivyo, ichikala anda mwamba Krisito yu lwangwani, musienende kuko lwangwani.hebu, Lolani, yundani ya nyumba,"musi-amini maneno gago .27ngadza here virahu chikwangwara chimwirikavyo kuomborera momborero wa dzuwa muhadi mutswerero wa dzuwa,ndivyo vindivyo kala kudza kwq mwana wa Adamu.28vhovhosi vharivho na munyama adziye-fa( muzoga),ndivho makozi(tai)gakutanikavho.29Ela tu baadaya tabu bomu ya tsiku zirahu dzuwa rindabumwa dziza, mwezi kaundomboza mwangazawe, nyenyezi zindagwa kula dzulu mulunguni,na nguvu za mulunguni zindatukusika.30Ndivho vhavho ishara ya mwana wa Adamu indaonewa mainguni, na makabila gosini ga dunia gandaomboleza.andamona mwana wa Adamu yunadza kula mainguni kwa nguvu na utukufu mubomuj.31Yunda ahuma malaikae kwa sauti bomu ya tarumbeta, na ao andakusanya vhamwenga ario-tsagulwa kula pembe n"e za dunia, kula mwisho mumwenga wa mbingu muhadi munjine.32Dzifunzyeni somo kula kwa muhi. mara tu tahi ichikula na ichimera makodza munamanya vya kukala kazikazi rivhevhi.33Kwa riro naro,mundivho-gaona mautu gago gosini munafaa kumanya vyakukala yufika vhevhi, na maryango.34ninamwambira ujeri mwimwi,chivyazi chichi kachinda chira muhadi mautu gaga gosini gandakala gadzihendeka.35Mbingu na t"si zindachira ela maneno gangu kagandachira kamare.36Ela kuhusu tsiku irahu na saa kakuna mutu amanyaye, hata malaika a mulunguni, hebu mwana,isivhokala Baba hacheye.37Ngadza here virahu virivyo kala tsiku za Nuhu ndivyo vindivyokala kwa kudza kwa mwana wa Adamu .38Kwa kukala kahiza tsiku zizo kabila ya mvhula ya garika atu were anarya na kunwa,ana hala na kuhalwa muhadi tsiku irahu Nuhu arivhoinjira kahiza safina,39na kamanyire chitu chochosi muhadi garika irivho kudza na kua-hohesha -ndivyo vindivyo kala kwa kudza kwa mwana wa Adamu.40Ndivho Atu airi andaka amundani mumwenga yunda halwa na mumwenga yundarichwa nyuma.41Ana-ache airi andakala ana saga vhamwenga mumwenga yunda halwa na mumwenga yunda sala42Kwa vivyo kalani tayari, kwa kukala kamumanya ni tsiku yani andivhokudza Bwana wenu.43Ela mumanye kukala,kala Bwana mwenye nyumba angamanya saa ivhiyo mwivi yunda kudza, angachesa na kangaricha nyumbaye kuvunzwa.44kwa vivyo munahenzekana mudzi-ike tayari, kwa kukala mwana wa Adamu yundakudza kahiza saa musiyo itarajia.45"vikara ni yuvhiye ariye mwaminifu na muhumwa mwenye mitsunzu ariye bwanawe yudzimuvha cheo dzulu ya ari-o kahiza nyumbaye ili a-avhe chakurya kahiza muda ufaao?46baha muhumwa iye ariye bwanawe yundakudza mutikiza yunahenda vivyo andivho kudza.47Nina mwambira ujeri vya kukala Bwana yundamwika dzulu ya chila chituche chiricho chakwe.48Ela ichikala muhumwa mui moyoni mwakwe, yunda-amba Bwana yudzitowa;49na achi-anza kuapiga ahumwa akwakwe,na kurya na kureya vyakurevya,50Bwana wa muhumwa iye yundakudza tsiku ariyo kaitarajia na saa ariyo kaimanya.51Bwana wa kwakwe yunda mutosa visiku-visiku na yundamwika kahiza nafasi mwenga karakara na anafiki,kuriko kuko kundakala na chiriro na kusaga meno.

Chapter 25  
1"Utawala wa Mulunguni ungadza here ni anamwari kumi ariohala taa zao na achenda muvhokera bwana harusi.2atsano kahiza ao akala apumbavu na atsano anjine were ni alachu.3anamwari apumbavu arivho hala taa zao, kaharihe mafuha gogosi.4Ela anamwari alachu ahala viya virivyo kala na mafuha vhamwenga na taa za kwao.5Hikara bwana harusi arivho chelewa kufika osini agwirwa ni usinzizi na achilala.6Ela usiku wa manane kuchikala na lonzo,"lola,Bwana harusi! ombolani konze mukamuvhokere."7chisha anamwari osini achilamuka na achi-asha taa zao.8arahu apumbavu achiamba arahu alachu, "Huvheni sehemu ya mafuha kwa kukala taa zehu zinafa."9"Ela arahu alachu achi -ajibu na achi- amba, "kaganda hutosha siswi na mwimwi,ela enendani kwa aguzao mukadzigurire chasi chenu."10Vhavho arivhokala akwenda gula mafuha,Bwana harusi wafika, na arahu osini ario kala atayari aenenda naye kahiza yo-nyambura ya harusi,na muryango uchifungwa.11"chiseho chidzo arahu anamwari anjine achidza na achi-amba, "Bwana, bwana, husundurire."12"Ela achi-ajibu achiamba, ujeri ninamwambira mwimwi, mino simumanya."13Kwa vivyo lolani, kwa kukala kamuimanya tsiku wala saa.14Kwa kukala ni here mutu ariye kala yuna safari ya kwenenda tsi injine. achi-aiha ahumwae na achi-avha utajiriwe.15mumwenga wao achimuvha talanta tsano, munjine achimuvha mbiri na iye munjine achimuvha talanta mwenga.chila mumwenga wavhokera chasi kulengana na uwezowe, na yuyahu mutu achi-enenda safariye.16Vhavho tu yuyahu ariye vhokera talanta tsano wakwenda mara mwenga na achizihendera kazi na achipata talanta zinjine tsano.17vivyo vivyo yuyahu ariye vhokera talanta mbiri achizivyaza zinjine mbiri.18Ela muhumwa yuyahu ariye vhokera talanta mwenga,wakwenda achitsimba chigopwe mutsangani, na achi-ifitsa pesa ya bwanawe.19Na baada ya chiseho chire Bwana wa ahumwa ao wauya na achihenda mahisabu nao.20Yuyahu muhumwa ariye vhokera talanta tsano wakudza na achireha talanta zinjine tsano, achia-amba, "Bwana,wanipatira talanta tsano. lola, napata faida ya talanta zinjine tsano;21"Bwanawe achimwamba, "ni vidzo, muhumwa mudzo na mwaminifu! udzikala mwaminifu kwa vitu vichache . nindakupa madaraka dzulu ya vitu ya vitu vinji. injira kahiza furaha ya Bwana wa kwako."22muhumwa ariye vhokera talanta mbiri wakudza na achi-amba, "Bwana, wanipatira talanta mbiri. Lola, nidzipata faida ya talanta mbiri zinjine."23"Bwanawe achi-mwaba, ni vidzo,muhumwa mudzo na mwaminifu! Udzikala mwaminifub kwa vitu vichache.Nindakupatira madaraka dzulu ya vitu vinji. Injira kahiza furaha ya Bwana wao."24Dzamala muhumwa ariye vhokera talanta mwenga wakudza na achi-amba, "Bwana, ninamanya vyakukala uwe umutu musiru. una vuna vhatu vharivho kunyarire, na una vhavhula vhatu vharivho kumwagirere mbeyu.25Mimi naogovha,nichenda ifitsa talantayo mutsangani. Lola,hinyino vhano irahu iriyokala ni yako."26Ela Bwana wa kwakwe achimujibu na achimwamba, "uwe muhumwa mui na mukaha, wamanya vyakukala ninavuna vhatu vharivho sinyarire na kuvhavhula vhatu vharivho kumwagiramwagira mbeyu.27kwa vivyo were unafaa kuilavya pesa yangu kwani atu a bengi, na muda wangu wa kuuya ningavhokera iyo yangu vhamwenga na faida.28kwa vivyo muvhokeni iyo talanta na mumuvhe yuyahu ariye na talanta kumi.29Chila mutu ariye yunacho, yundaonjezerwa muno hata kwakuzidishirwa.Ela kwa yoyosi asiye kala na chitu, hata chicho aricho nacho yundavhokwa.30Mutsuvheni nze dzizani iye muhumwa asiyefaha, kuriko kundakala na chiriro na kusaga meno."31"Vhavho Mwana wa Adamu andivho kudza kahiza utukufuwe, na malaika osini vhamwenga na iye, ndivho andivho sagala kahiza chihiche cha utukufu.32Mataifa gosini gandakutana vhamwenga mbereze, na yunda-agavya atu ngadzahere virahu murisa agavyavyo ng"onzi na mbuzi.33Yundazi-ika ng"onzi mukonowe wa kurya, ela mbuzi yundazi-ika mukonowe wa kumotso.34Chisha mutawali yunda-amba arahu ario mukono wa kwakwe wa kulume, "Inzoni, mwimwi murio-mwa haswa ni Baba,urithini utawala murio-ikirwa kulahangu kuikwa kwa musinzi wa urimwengu.35kwa kukala were nina nzala, na muchinipa chakurya, were ni munjeni na muchinikaribisha.36Were ni vhuvhu na muchinivika nguo; were ni mukongo na muchinirarisa;were ni chifungoni na muchidza nilola,37Ndivho enye hachi andamujibu na kumwamba, "Bwana ni rini hakona una nzala na huchikurisa? hebu uchikala una chiru na huchikuvha madzi?38Na nirini hakona umujeni na huchikukaribisha?hebu uchikala uvhuvhu na huchikuvisha nguo?39Na ni rini hakona umukongo hebu kahiza chifungo na huchidzakulola?40Ndivho mutawali yunda ajibu na ku-amba, "Ujeri nina mwambira,muricho chihenda kwa aa enehu atite, mwanihendera mimi."41Ndivho yunda-ambira ao ario mukonowe wa kumotso, "vhaukeni vhano vhangu,muriolaaniwa,enendani kahiza moho wa kare na kare urioikirwa shetani na malaikae,42Kwa kukala were nina nzala, ela kamunipire chakurya,were nina chiru ela kamunipire madzi;43were ni mujeni, ela kamunikaribishire,were ni vhuvhu, ela kamunivishire nguo;were ni mukongo na were ni chifungoni kamunirarisire."44"Ndivho ao nao andamujibu na kumwamba, "Bwana ni rini hakona una nzala,hebu una chiru,hebu umujeni,uvhuvhu,hebu umukongo, hebu uchifungoni, na kahu-kuhumikirire?45Chisha yunda ajibu na kuamba, "Ujeri ninamwambira, chirahu chiricho kamuchihendere kahiza mumwenga wa aa atite,kamuni henderere mimi."46Aa andakwenda kahiza adhabu ya kare na kare, Ela enye hachi kahiza uzima wa kare na kare,"

Chapter 26  
1muda uo Jesu arivho marigiza kunena maneno gago, achiambira anafunzie,2"Muna manya vyakukala baada ya tsiku mbiri kundakala na tsiku kuu ya pasaka, na Mwana wa Adamu yundalaviwa asulubiwe."3Chidzamala vilongozi akuu a chidini na atuminya a ao atu asagala vhamwenga kahiza makalo ga chilongozi mkuu wa chidini, ariye kala yunaihiwa Kayafa.4kwa vhamwenga apanga njama ya kumugwira na kumu-ulaga Jesu chisiri .5kwa kukala a-amba vyakukala, "visihendeke tsiku ya tsiku kuu,kusudi kusidze kukombola fujo kwa oa atu."6vhavho Jesu arivho kala Bethania kahiza nyumba ya Simoni ariye kala yuna mahana,7arivho kala yusegere mezani,mwanamuche mumwenga wakudza achikala yudzitsukula tupa ya mafuha garigo-kala niga bei ya gali,na achimumwagira chitswani mwakwe.8Ela anafunzie arivho ona utu uo atsikirwa na achi-amba, "hasara ino ni kwa utu wani?9Gaga gangaguzwa chasi chibomu cha pesa na kuhewa achiya."10Ela kwakukala Jesu were yunarimanya riro, achi-amba oa, "Ni kwa utu wani yuno mwanamuche munamuyuga? Kwa kukala yudzinihendera chitu chidzo.11Tsiku zosini achiya munao, ela mimi kamunda kala vhamwenga nami tsiku zosini.12Kwa kukala arivho nimwagira mafuha gaga dzulu ya mwiri wangu,wahenda vivyo kwa ajili ya mazishi gangu.13Ujeri nina mwambira mwimwi, vhovhosi injili indivho hubiriwa kahiza urimwengu muzima, chihendo adzicho chihenda yuyu mwanamuche chindakala chichi nenwa kwa ajili ya kumbukumbuye."14Ndivho kahiza mumwenga wa ao kumi na airi ariye kala yuna-ihiwa Yuda Iskarioti, wakwenda kwa abomu a makuhani15na achi-amba, "munda nipani utu wani nichimusaliti kwenu? achimupimira Yuda visiku mirongo mihahu vya pesa.16Kula hangu vhavho wayeya nafasi ya kumusaliti.17Hata tsiku ya kwanza ya mikahe isiyobumwa tsatsu anafunzi amwendera Jesu na kumwamba, "Ni lavhi unahenza hukutengezere urye chakurya cha pasaka?"18Achiambiri, "enendani mudzini kwa mutu fulani na mwambireni, "Mwalimu yuna-amba, "muda wangu unaratira. ninda ikamilisha pasaka vhamwenga na anafunzi angu mwako nyumbayo."19Anafunzi ahenda here Jesu arivyo-alagiza,na achi-taarisha chakurya cha pasaka.20Irivhofika dziloni, Wasagala kurya chakurya vhamwenga na arahu anafunzi kumi na airi.21Arivho kala anarya chakurya, achi- amba, "Nina mwambira ujeri vyakukala mumwenga wenu yundaniguza(kusaliti)."22Ashononeka muno,na chila mumwenga achi-anza kumuza,"ela si mimi jeri, Bwana?"23achi-ajibu, "Yuyahu atsatsaye vhamwenga nami lwigani(bakuli) ndiye ende niguza.24Mwana wa Adamu yundauka here irivyo andikwa. Ela yundamanya mwenye Mutu iye andiye muguza Mwana wa Adamu! ni baha kala Mutu iye kavyarirwe."25Judas, ariye anga muguza achi-amba, je ni mimi mwalimu?"Jesu achimwamba, "udzineka mwenye uwe."26Arivho kala anarya chakurya, Jesu achihala mukahe,achi-shukuru, na achiumegula. Achiavha anafunzie na achi-amba,"halani, murye. Uu ni mwiri wangu."27achihala chikombe na achishukuru,na achi-avha na achi-amba, "Inuani mosini kulaa kwa chikombe chichi.28Kwa kukala uu ni mulatso wa lagano rangu, umwagwao kwa ajili ya anji kwa musamaha wa dambi.29Ela nina mwambira mwimwi, sindanwa kahiri matunda ga muzabibu uu, muhadi tsiku irahu nindivho nwa vhamwenga namwi kahiza utawala wa baba."30Arivhokala amala kwimba wira,aombola achenda kahiza murima wa mizeituni.31Chisha Jesu achi-amba, "usiku uu mwimwi mosini mundadzikwala kwa ajili yangu,kwa kukala idzi-andikwa, "nindamupiga murisa na kundi ra ng"onzi rindatsamuka."32Ela baada ya kufufuka kwangu,nindamutangulia kwenda Galilaya."33Ela Petero achimwamba, "hata ichikala osini andakukahala kwa mautu gandigokupata,mimi sindakukahal."34Jesu achimujibu, "Ninakwambira ujeri,usiku uu kabla jogolo karidzangwe kwihika undanikahala mara tahu."35Petero achimwamba,hata kala ni kufa na uwe sindakukahala,"Na anafunzi anjine osini achinena ngadza vivyo.36Baadaye Jesu achi-enenda vhatu vhaihiwavho Gathesemane na achiambira anafunzie. "kalani vhavha mimi ninenenda kurahu nikavoye."37achimuhala Petero na ana airi a Zebedayo na achi-anza kuhuzunika na kushononeka.38Chisha achia-amba "Roho yangu ina- shononeka muno, chasi cha kufa.salani vhavha na muchese vhamwenga nami."39Wasengera mbere chasi, achidzilaza chinabunabu,na achivoya. achi-amba, "Baba, ichikala vindaidimikika, chikombe chichi chiniukire. ela, visikale here nihenzavyo mimi, ela uhenzavyo uwe.40Achi-aendera anafunzie na achi-aona arere usinizi,na achimwamba Petero, "Kwa utuwani, kamukaweza kuchesa nami kwa saa mwenga?41Chesani na kuvoya ili musidze mukainjira majezoni, Roho inahenza ela mwiri ni munyonge."42Achi-enenda mara ya vhiri kuvoya. achi-amba, "Baba,ichikala utu uu kawidimikika kutsa ni pata muhadi nichinerwerwe chikombe chichi, mahenzogo nagatimire.43Achi-uya kavhiri na achi-aona ausinzizini arere, kwa kukala matso gao were ni maziho.44Chisha achi-aricha kavhiri, achienenda, achivoya lwa hahu,achinena maneno gagogago.45chidzamala Jesu achi-aendera anafunzie na achiammbira, "muchere murere na kudzioyeza? Lolani saa hika na Mwana wa Adamu yundaguzwa mikononi mwa enye dambi.46Lamukani, hulikeni. Lola, yuyahu aniguzaye yufika vhevhi."47vhavho vhokala yuchere nena, Judas, mumwenga wa arahu kumi na airi,achidza. Lukwili lwa atu lwakudza vhamwenga na iye kula kwa vilongozi akuu a chidini na atuminya a-atu.akudza na miundu na marungu .48Chisha mutu ariyeamua kumuguza Jeso achiaonyesa ishara, achiamba, iye ariye nindamubusu, iye ndeye, mugwireni."49vhavho arivho kudza tu achidza kwa Jesu na achi-amba, "achimulamusa, Mwalimu"na achimubusu.50Jesu achimwamba, "musena,rihende riro ridziro kureha."ndivho arivho kudza,achimugolosera mikono Jesu, na achimugwira.51Lola, mumwenga wa arahu ario kala vhamwenga na Jesu wagolosa mukonowe achi-omboza mundu,na achimukata sikiro muhumiki wa kuhani mubomu.52Ndivho Jesu arivho mwambira,"udzya munduo vhatu udzivho uomboza, kwa kukala osini ahumirao mundu anda-angamizwa kwa uo mundu.53Kwani munaona vyakukala siweza kumuiha Baba naye akanihumira zaidi ya makundi kumi na mairi ga malaika?54Ela maandiko gangatimizwadze, vivi ndivyo vifaavyo kuhendeka"?55vhavho ndivho arivho nena na lukwili lwa Atu, "je mudzikudza na miundu na marungu munigwire ngadza here ni mwivi? chila tsiku nasagala hekaluni nichifundisha, na kamunigwirire.56Ela gaga gosini gadzihendeka ili maandiko ga manabii gatimire."Ndivho anafunzie achimuricha na achichimbira.57Arahu ario mugwira Jesu amuvhirika kwa Kayafa kuhani mubomu vhatu vharivho A-andishi na Atuminya were adzikutana vhamwenga.58Ela Petero kwa kure achimutuwa na nyuma muhadi muhalani kwa kuhani mubomu. Achiinjira ndani na achisagala vhamwenga na arinzi ili aone chindicho hendeka.59Ela vilongozi akuu achidini na baraza rosini were anayeya ushahidi wa ulongo wa kumu-ulagira Jesu.60Ela kapatire ushahidi wowosi,Atu anji ajeza kuomboza ushahidi wao wa ulongo ela kauwezere. mwishowe kuchiomborera analume airi achidzi-ombozera61na achiamba, "Mutu yuyu wa nena achi-amba, "ninaweza kurivomola hekalu ra Mulungu na kurijenga kahiri kwa tsiku tahu."62Chilongozi mkuu wa chidini achi-ima na achi-muuza Jesu na achimwamba, "kuweza kujibu? ano anashuhudia utu wani chinyumecho?"63Ela Jesu wanyamala zii, Mubomu wa makuhani achi-mwamba, "ninakulavhiza kahiza Mlungu aruye moyo, uhuambire ichikala uwe ndiwe krisito mwana wa Mulungu."64Jesu achimujibu, "Uwe mwenyewe ndivyo unenavyo vivyo. Ela ninakwambira, kula hikara na kwenderera undamuona mwana wa Adamu yusegere mukono wa kulume urio una nguvu, na kudza kahiza maingu ga mulunguni."65Ndivho vhavho chilongozi mkuu wa chidini arivho tarura mavazige na achi-amba, "yudzinena maneno ga kukufuru! Je hunahenza ushahidi wa utu wani kahiri? Lola,hikara mudziisikira yo kufuru.66Je muna-aza utu wani? Achijibu na achi-amba, "Yunafaa chifo."67Chisha achimutsuvhira mahe usoni na kumupiga makonde, anjine achimupiga mbalahi kwa mkonowe68na achi-amba, "we Krisito, hutabirie . Ni yuvhiye adziye kuchapa?"69Vhavho Petero were yusegere nze ya muhala, na muhumiki wa chiche wamwendera na achi-mwamba, "uwe nawe were uvhanwenga na Jesu wa Galilaya."70Ela wakahala mbere ya ao osini, achi-amba, "sigamanya gago uganenago."71Arivho-ombola nze ya muriango, muhumiki munjine wa chiche wa muona na achi-ambira arahu ario kala avhavho, "Mutu yuyu were yuvhamwenga na Jesu wa Nazareti."72Achikahala kahiri kwa kuapa kurya chiravho, "Mutu yuyu mimi simumanya"73kwa chiseho chifuhi arahu ario kala were aimire vhevhi akudza na achimwamba Petero,"Nijeri uwe nawe umumwenga wavho, kwa kukala hata kunenako kunaonyesa."74Ndivho arivho anza kulaani na kuapa, "mimi simumanya Mutu yuyu,"na vhavho jogolo richi-ihika.75Petero achikumbukira maneno arigo-ambirwa ni Jesu, "Kabila jogolo karidzangwe kwihika undanikahala mara tahu."Ndivho arivho-ombola konze na achenda rira kwa utsungu.

Chapter 27  
1Irivhofika chiramuko, vilongozi akuu a chidini osini na vilongozi a-atu apanga njama chinyume cha Jesu aweze kumu-ulaga.2Amufunga,achimulongoza, na achimuvhikira kwa pilato mutawali.3Chisha vhavho Juda, ariyekala yudzimuguza,arivho-ona vyakukala Jesu yudzihukumiwa, wadziuta na achiudzya vipande mirongo mihahu vya pesa kwa vilongozi abomu achidini na atuminya.4na achi-amba, "nidzihenda dambi kwa ku-uguza mulatso usiokala na makosa."ela ao achi-jibu, "vinahuhusuni sino? galole uwe mwenyewe."5Chisha achivigwa gatsi virahu vipande vya pesa mumo hekaluni,na achiuka, na achenda dziulaga.6Abomu a dini avihala virahu vipande vya pesa na achia-amba, "si tototo chishariya kuzi-ika pesa zizi kahiza hazina kwa kukala ni gharama ya mulatso,"7achiri sumurira jambo riro vhamwenga,na pesa iyo ichihumika kugurira munda wa muumbi wa nyungu ili azikire ajeni,8kwa riro munda uo uchi-ihiwa"munda wa mulatso" muhadi rero,9chisha rirahu neno ririro nenwa ni nabii Yeremia richitimira, vyakukala, "ahala vipande mirongo mihahu vya pesa, garama iriyo hendwa ni Atu a Izraeli kwa ajiliye,10na achizihumira kwa kugula munda wa muumbi wa nyungu, ngadza-here Bwana arivyo nierekeza."11hikara Jesu arivho ima mbere za Liwali, na Liwali achi-muza, "je we ndiwe mutawala wa Ayahudi?"Jesu achimujibu, "uwe ndiwe unanena vivyo."12Ela vhavho arivho shitakiwa ni abomu a dini na vilongozi, ka-ajibire chochosi.13chisha Pilato achimwamba, "kudzangwe kugasikira gano mashitaka gosini garigo chinyumecho?"14Ela kamujibire hata neno mwenga,kwa vivyo Liwali achi-angalazika muno.15Hikara kahiza tsikukuu were ni kawaida ya Liwali kumufugula mufungwa mumwenga akale huru andiye tsagulwa ni lulo lukwili lwa Atu.16Vhavho were vhana mufungwa mumwenga sugu aihiwaye Baraba.17Hikara arivhokudza vhamwenga, Pilato achi-auza, "ni yuvhiye mumuhenzaye humufugule kwa ajili yenu? Baraba, hebu Jesu aihiwaye Krisito?"18amanya vyakukala amugwira kwa sababu ya chuki.19Vhavho arivhokala yusegere kahiza chihi cha utawala, muchewe wahuma neno na achimwamba, "usihende utu wowosi kwa mutu yuyahu na kosa rorosi. Kwa kukala rero nidziteseka muno kahiza ndoso kwa sababu ya mutu yuyu."20Ndivho vhavho Abomu a dini na vilongozi achi-aongola-ongola o lukwili lwa Atu amuvoye Baraba na Jesu aulagwe.21Liwali achi-auza, "ni yuvhiye kahiza ano airi mumuhenzaye mwino nimurichire?"Achi-amba, "Baraba."22Pilato achiauza, "nimuhenderedze Jesu aihiwaye Krisito?"osini achimujibu, "mu-ulage".23Naye achiauza, "nikosarani adziro rihenda?"apiga lonzo muno, "na-aulagwe "24vhavho arivho ona vya kukala kaweza kuhenda rorosi, kwa kukala ao atu were adzi-anza kuhenda fujo, wahala madzi, achi-oga mikono mbere za lulo lukwili, na achi-amba, "mimi sina kosa dzulu ya mulatso wa mutu yuyu ariye kana kosa. lolani enyee."25Atu osini achi-amba, "mulatsowe na ukale dzulu yehu siswi, na ana ehu."26Chisha achi-afugurira Baraba, achimupiga Jesu viboko na achimulavya ili akasulubishwe.27Chisha sikari a mutawali achimuhala Jesu muhadi pritoria kwa mutawali na kundi bomu ra masikari.28Achimuvula nguoye na achimuvisha kanzu ya rangi tune.29Chisha achimutengezera chiremba cha miya na achimuvalisha chitswani, na achimwikira mwanzi kahiza mukono wa kwakwe wa kurya. Achipiga mavindi mbereze na achimuvhurya, achi-amba, "salama Bwana, mutawala wa Ayahudi!"30Na achimutsuvhira mahe,na achihala mwanzi na achimupiga chitswani na achimupiga kahiri.31Arivho kala adzimuvhurya vyakutosha, amuvula irahu kanzu tune na achimuvisha nguoze, na achimulongoza kwenda kumusulubisha.32Arivho-ombola konze, achimuona mutu wa kula krene dzinare nu Simoni, ariye mulazimisha kwenda vhamwenga naye ili amutsukurire Jesu musalabawe.33arivho fika vhatu vhaihiwavho gologota, maana ya kwakwe "vhatu vha fuvu ra chitswa."34achimuvha siki ririro kala ridzitsanganywa na nyongo anwe. Ela arivho itata, kawezere kunwa.35Arivho kala adzimusulubisha achigavya nguoze kwa kupiga kura,36na achi sagala na achimurinda.37Dzulu ya chitswache aika mashitaka kumuhusu, garigo andikwa, "Yuyu ni Jesu, mutawala wa Ayahudi."38Aivi airi achihukumiwa vhamwenga na iye, mumwenga mukono wa kurya na munjine mukono wa kumotso.39Arahu ario kala anachira na vhavho amuzarahu, achi-tukusa tukusa vitswa vyao40na achi-amba, "uwe uriye kala una-amba unahenza urivunze hekalu na urijenge kwa tsiku tahu,dzi-okole mwenye kwanza! ichikala u mwana wa Mulungu, tserera vhotsi kula vhavho musalabani!"41kahiza hali ngadza iyo abomu a makuhani amuhendera muzaha, vhamwenga na andishi na vilongozi, na achi-amba,42"waokola anjine, ela kaweza kudzi-okola mwenye. iye ni mutawala wa Ayahudi.Na-atserere vhotsi kula musalabani ndivho hundivho mwamini.43Yunamukuluvhira Mulungu kwa vivyo richa iye Mulungu amuokole hikara, ichikala yunahenza, Kwa kukala wa-amba "Mimi ni mwana wa Mulungu."44na arahu aivi ariokala adzi-sulubiwa vhamwenga naye anena maneno ga kumuvhurya.45Hikara kulaa saa ra tandahu kwa kala na dziza kahiza tsi yosini muhadi saa chenda.46Irivho fika saa chenda, Jesu achirira kwa sauti bomu na achi-mba, Eloi, Eloi, lama sabaktani?" maanaye, Mulungu wangu, Mulungu wangu, mbona udziniricha?"47vhavho hivho kahiza ao ario-kala adzi-ima asikira, achi-amba, "Yuna mwiha Eliya."48Hikara mumwenga wao achi-usa malo na achihala sifongo, achiudzaza siki ra utsungu, achirifunga mudatani, achi-muvha Jesu ili anwe.49Na ao ario-sala achi-amba, "muricheni hacheye, richani hulole ichikala Eliya yundakudza mokola."50Chisha Jesu achirira kavhiri kwa sauti bomu na achi-iomboza rohoye.51Lola, paziya ya hekalu ichitaruka ichigavika viteme viri kula dzulu muhadi vhotsi,na tsi"ichitukuka, na mawe gachi-ahuka ahuka.52mbira zichifuguka na miri ya Atu atakatifu ariokala afa ichifufuka.53Na achi-ombola mbirani baada ya kufufukakwe, achi-injira mudzi mutakatifu na Atu anji achi-aona .54Chisha askari arahu ario-kala anamurinda Jesu arivhoona mutetemeko wa tsi"na mautu garigo kala gachihendeka, akala aoga muno na achi-amba, "yuyu ni Mwana wa Mulungu,"55Ana ache anji kula galilaya ario kala adzimutuwa Jesu ili kumuhumikira were a vhavho ana lola kwa kure.56Kahiza ao were ni mariamu Magdalena, Mariamu ameye yakobo na Yusufu,na Ameye ana a Zebedayo.57Irivhofika dziloni, kwa kudza mutu ariye kala ni tajiri kulaira Arimathia ariye ihiwa Yusufu,ambaye were ni mwanafunzi wa Jesu.58achimwendera Pilato na achi-uvoya mwiri wa Jesu. Chisha pilato achilagiza auhewe o mwiri.59Yusufu achi-uhala uo mwiri, achi-ufunga na sanza mbidzo ya sufi,60na achenda ulaza kahiza mbiraye mbivya ariyo kala waitsonga dziweni. Chisha achivhingilisa dziwe bomu achibiningiza muryango wa yo mbira na achi-enenda.61Mariamu Magdaleni na Mariamu yuyahu munjine were avhavho asegere, kanda kanda ya yo mbira.62Tsiku iriyo tuwizira, iriyo ni tsiku baada ya matayarisho, vilongozi akuu a chidini na mafarisayo akutana vhamwenga kwa Pilato.63Achi-mwmba, "Bwana unakumbukira vyakukala yuyahu mulongo arivhokala yu moyo wa amba, "Baada ya tsiku tahu yundafufuka kavhiri."[64Kwa vivyo lagiza vyakukala mbira irindwe tototo muhadi tsiku tahu,bila vivyo anafunzie anaweza kudza na akamwuiya na aambire atu vya kukala yudzifufuka kahiza ario-fa"na ulongo wa mwisho undalakala mui kuriko urahu wa kwanzo."65Pilato achi-ambira, "halani arinzi. enendani mukaike urinzi here muwezavyo."66kwa vivyo akwenda kuhenda urinzi mbirani, achipiga muhuri dziwe na achi-ika asikari

Chapter 28  
1irivho fika dziloni ratsiku ya sabato, dzuwa ririvho kala rinatswa kuifikira tsiku ya kwanza ya juma, Mariamu Magdaleni na Yuyahu Mariamu munjine akudza kuilola mbira.2Lola, kwa kala na tetemeko bomu ra tsi", kwa kukala malaika wa bwana watserera kula Mulunguni na achivhilingisa kanda riro dziwe, chisha achirisagarira.3Usowe were ungadza here ni mwangaza, na nguoze were ni nyeruvhe dzahere barafu nyeruvhe.4Arahu arinzi achikala aoga na achikala here ni atu adzio-fa.5Malaika achi- afunurira arahu ana-ache na achi-amba, "musiogovhe, kwa kukala nina manya vyakukala muna muyeya Jesu ariye sulubiwa.6kavho vhavha,ela yudzifufuka, here arivyo nena.inzoni mulole vhatu arivho kala Bwana walazwa.7Enendani hiraka muka-ambire anafunzie, "yudzifufuka kula kwa ario-fa. Lola, yuna atangulia Galilaya. Kuko munda muona. "Lola, mimi nidzimwambira mwimwi,"8Arahu Ana-ache auka vharuhu mbirani achikala ni aoga na kuno ana raha bomu, na achi-usa malo kwenda aambira anafunzie.9Lolani, Jesu achi-onana nao na achi-amba, "Salamu!"Arahu ana-ache achidza, achimugwira magulu na achimwabudu.10chisha Jesu achi-amba, "musiogovhe.enendani muka ambire enehu atanguliye Galilaya. kuko anda-niona mimi."11Muda urahu anache arivhokala achienenda lola, baadhi ya arinzi akwenda mudzini na achiambira vilongozi akuu a chidini.12Ao makuhani arivho kala adzikutana na vilongozi na kujadiliana utu kwa vhamwengana ao. aomboza chima chibomu cha pesa kwa arahu asikari13na achi-amba, "ambireni anjine, vya kukala anafunzi a Jesu akudza na usiku akauiya mwiri wa Jesu siswi were hurere."14ichikala utu uu undamufikira mubomu wa jimbo,siswi hunda mushawishi na kuasira mwimwi mashaka gosini."15Kwa vivyo arahu asikari achizihala zirahu pesa na achihenda here arivyokala adzierekezwa. habari ii ichimanyikana muno kwa Ayahudi na ichikala vivyo hata rero.16Ela arahu mitume kumi na mumwenga achi-enenda Galilaya, kahiza urahu murima ario-kala yudziaerekeza.17Nao arivho muona, achimwabudu, ela kahiza oa anjine aona shaka.18Jesu achidza kwao na achiambira, "Nidzihewa mamulaka gosini duniani na mulunguni.19Kwa vivyo enendani na mukaahende mataifa gosini kukala anafunzi, Abatizeni kahiza dzina ra Baba, na Mwana, na ra Roho mutakatifu.20Afundisheni kugatii mautu gosini nirigo mulagiza, na hata mimi nivhamwenga namwi daima, muhadi mwisho wa dahari.